



官方网站
OFFICIAL WEBSITE



官方微博
OFFICIAL WEIBO



官方微信
OFFICIAL WECHAT



官方抖音
OFFICIAL TIKTOK



中国残疾人福利基金会
China Foundation for Disabled Persons

2024

年度报告

ANNUAL REPORT

集善

捐款信息

开户名称：中国残疾人福利基金会

开户银行：中国光大银行北京朝内支行

人民币捐赠账号：083502120100304558140

美元捐赠账号：35021488000001280

欧元捐赠账号：35023888000000354

港币捐赠账号：35021388000000521

地址：北京市东城区北池子大街44号

邮编：100006

电话：（8610）85920220

传真：（8610）85920214

网址：www.cfdp.org

Donation Information

RMB Donations Account: 083502120100304558140

USD Donations Account: 35021488000001280

EUR Donations Account: 35023888000000354

HKD Donations Account: 35021388000000521

Address: No.44 Beichizi Street, Dongcheng District, Beijing, China

Postal Code: 100006

Phone: (8610) 85920220

Fax: (8610) 85920214

Website: www.cfdp.org

集合人道爱心 善待天下生命

Gather Humanitarian Love

Treat All Lives with Benevolence



残疾人是一个特殊困难的群体，需要格外关心，格外关注，让广大残疾人安居乐业，衣食无忧，过上幸福美好的生活，是我们党全心全意为人民服务宗旨的重要体现，是我国社会主义制度的必然要求。

——习近平致信祝贺
中国残疾人福利基金会成立 30 周年
(2014 年 3 月 20 日)

"Persons with disabilities constitute a particularly vulnerable group deserving special attention and care. Ensuring their well-being, livelihood security, and access to a fulfilling life embodies our Party's fundamental commitment to serving the people wholeheartedly, and represents an essential requirement of China's socialist system."

— Excerpt from Xi Jinping's congratulatory letter on the 30th anniversary of China Foundation for Disabled Persons (March 20, 2014)



CONTENTS

目录

04

JISHAN 40 YEARS 集善 40 年

中国残联领导到
中国残疾人福利基金会
开展成立 40 周年调研座谈
China Foundation for Disabled Persons
Hold 40th Anniversary Symposium with
CDPF Leaders' Attendance

06

ABOUT CFDP 关于我们

基金会简介
Foundation Profile

会徽、宗旨、愿景、
理念、使命
Emblem, Purpose, Vision,
Philosophy, Mission

组织架构
Organization Structure

第五届理事会、监事会
The Fifth Council, Board
of Supervisors

中国残疾人福利基金会
第五届理事会第六次会议
The 6th Session of the 5th Board Meeting
of China Foundation for Disabled Persons

14

THE JISHAN PROJECT 集善工程

启明行动
Regaining sight Action

助学行动
Educational Assistance Action

助困行动
Poverty Alleviation Action

助听行动
Hearing Assistance Action

助行行动
Mobility Assistance Action

无障碍行动
Barrier-free Action

文化助残行动
Cultural Assistance Action

联善计划
Joint Charity Program

60

AUDIT REPORT 审计报告

66

2024 EVENTS 2024 大事记

76

2024 PUBLIC WELFARE PARTNERS 2024 公益合作伙伴

集善 40 年 JISHAN 40 YEARS

中国残联领导到 中国残疾人福利基金会 开展成立 40 周年调研座谈

CHINA FOUNDATION FOR DISABLED PERSONS HOLD 40TH ANNIVERSARY SYMPOSIUM WITH CDPF LEADERS' ATTENDANCE

2024 年 3 月 29 日，中国残联主席程凯，中国残联党组书记、理事长周长奎及党组、理事会成员来到中国残疾人福利基金会（以下简称“基金会”）调研，召开座谈会，重温习近平总书记致基金会成立 30 周年贺信精神，与基金会全体同志一起回顾基金会成立 40 周年奋斗历程，研究、谋划基金会未来建设和发展。

On March 29, 2024, Cheng Kai, Chairperson of the China Disabled Persons' Federation (CDPF), Zhou Changkui, Party Secretary and Executive Chairperson of CDPF, along with other leading members of the Party Leadership Group and Council, visited China Foundation for Disabled Persons (CFDP) for a research symposium. They reviewed the guiding principles of General Secretary Xi Jinping's congratulatory letter for our Foundation's 30th anniversary, joined all staff in commemorating our Foundation's 40-year journey of development, and discussed strategies for our Foundation's future growth and advancement.

程凯深情回顾了基金会艰苦创业历程，高度评价基金会 40 年来的发展成就，向残疾人事业先驱和基金会历届领导者表示崇高敬意，对基金会在新时代新征程更好发展提出要求。他指出，习近平总书记在致

基金会成立 30 周年贺信中，关于“两个格外”的重要论述，为推动新时代残疾人事业发展提供了重要政治保障、注入了强大动力。要深入学习贯彻习近平总书记重要贺信精神，深刻领会“两个格外”重要论述的丰富内涵，进一步增强做好残疾人工作特别是发展残疾人公益慈善事业的政治责任感、事业使命感和职业荣誉感。他强调，要以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，继承和弘扬基金会优良传统和作风，直面新发展阶段的困难和挑战，为在新时代新征程全面推动助残公益现代化做出更大贡献。他要求，基金会要心系“国之大者”，将基金会发展和残疾人公益慈善事业融入到强国建设、民族复兴伟业之中；要继续立足残疾人需求，谋划基金会发展和残疾人公益慈善事业；要继续围绕增进残疾人民生福祉，以基金会的“善意”引导全社会不断向上向善；要继续弘扬基金会优良传统，为建设世界一流基金会的目标而不懈努力。

Cheng Kai warmly recalled our Foundation's arduous pioneering journey, highly praised its developmental achievements over the past 40 years, and expressed profound respect to the pioneers of the disability cause and successive leaders of our Foundation. He also set forth requirements for our Foundation to achieve greater development in the new era and on the new journey. He pointed out that General Secretary Xi Jinping's important exposition on the "Two Special Considerations" in the congratulatory letter for our Foundation's 30th anniversary has provided significant political assurance and powerful impetus for advancing the disability cause in the new era. It is essential to deepen the study and implementation of the spirit of General Secretary Xi Jinping's important letter, fully grasp the profound connotation of the "Two Special Considerations," and further strengthen the political responsibility, professional mission, and vocational honor in serving persons with disabilities, especially in developing public welfare and charity initiatives for them. He emphasized the need to uphold Xi Jinping's Thought on Socialism with Chinese Characteristics for the New Era as the guide, inherit and carry forward our Foundation's fine traditions and practices, confront the difficulties and challenges in the new development stage, and make greater contributions to comprehensively advancing the modernization of disability assistance in the new era and on the new journey. He urged our Foundation to keep in mind the "major national priorities," integrate its development and the disability charity cause into the grand endeavor of building a strong nation and achieving national rejuvenation; to continue basing its work on the needs of persons with disabilities in planning its development and the disability charity cause; to persistently focus on improving the well-being of persons with disabilities, using our Foundation's "goodwill" to inspire the whole society to pursue moral excellence; and to uphold our Foundation's fine traditions and strive unremittingly toward the goal of building a world-class foundation.

周长奎带领大家重温习近平总书记致基金会成立 30 周年重要贺信。他指出，习近平总书记的重要贺信充分体现了对广大残疾人的亲切关怀和对残疾人事业的高度重视，要在成立 40 周年的新起点上，以更加强烈的政治担当进一步学习好、宣传好、贯彻好习近平总书记重要贺信精神，继承和发扬基金会的宝贵经验、优良传统，增强接续奋斗的责任和力量，为在中国式现代化进程中推进残疾人事业全面发展、创造残疾人更加幸福美好的生活作出新贡献。要砥砺前行，深化改革，规范管理，强化党建引领，用心用力服务残疾人，彰显公益慈善力量，不断开创基金会工作新局面。

Zhou Changkui led everyone in revisiting General Secretary Xi Jinping's important congratulatory letter for the 30th anniversary of our Foundation's establishment. He emphasized that the letter fully reflects General Secretary Xi Jinping's sincere care for persons with disabilities and his high regard for the disability cause. Standing at the new starting point of the 40th anniversary, Zhou urged everyone to uphold a stronger sense of political responsibility, further study, promote, and implement the spirit of General Secretary Xi Jinping's letter, inherit and carry forward the Foundation's valuable experience and fine traditions, and enhance the resolve and strength to continue striving. This, he said, will contribute to advancing the comprehensive development of the disability cause and creating a happier, better life for persons with disabilities in the process of Chinese modernization. He called for perseverance in moving forward, deepening reforms, standardizing management, strengthening Party-building leadership, serving persons with disabilities with heart and soul, highlighting the power of public welfare and charity, and continuously breaking new ground in the Foundation's work.



关于我们
ABOUT CFDP

基金会简介

FOUNDATION PROFILE

弘扬人道
奉献爱心

鄧模方

中国残疾人福利基金会是经国务院批准于 1984 年 3 月 15 日成立的全国性公募基金会。基金会的宗旨是弘扬人道，奉献爱心，全心全意为残疾人服务。理念是“集善”，即集合人道爱心，善待天下生命。使命是高举人道主义旗帜，动员社会，集善天下，为残疾人谋福祉，为改善残疾人生活状况，加快残疾人事业发展作出积极贡献。愿景是努力建设成为公开、透明、高效率和高公信力的慈善组织，推动残疾人共享我国社会经济发展成果，帮助残疾人在中华民族伟大复兴的中国梦中实现自己的人生理想。

China Foundation for Disabled Persons (CFDP) is a nationwide public foundation established by the State Council on March 15th, 1984. The foundation's mission is to promote humanity, contribute love, and wholeheartedly serve people with disabilities. Its philosophy is "JISHAN", which means bringing together humanitarian love and treating all life kindly. CFDP's goal is to hold high the banner of humanitarianism, mobilize society, gather charitable resources from all over the country, and make positive contributions to the well-being and improvement of the living conditions of PWDs. Its vision is to become an open, transparent, efficient, and highly credible charity organization, and to promote the sharing of social and economic achievements for PWDs in China. CFDP helps individuals with disabilities to realize their life goals in the course of the great rejuvenation of the Chinese nation.

中国残疾人福利基金会坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，全面贯彻党的二十大精神，牢固树立以残疾人为中心的服务理念，以满足残疾人对美好生活的向往、促进残疾人全面发展为目标。多年来，培育了“集善工程”公益活动品牌，持续实施的启明行动、助听行动、助行行动、助学行动、助困行动、无障碍行动、文化助残行动等一批有社会影响力的公益项目，惠及残疾人康复、教育、就业、文化体育等领域，推动了我国残疾人慈善事业的发展。

CFDP adheres to Xi Jinping's socialist ideology with Chinese characteristics for the new era, fully implementing the policies of the 20th National Congress of the Communist Party of China. CFDP firmly advocates for a rehabilitation-centric approach to service delivery, with the goal of promoting the comprehensive development and upward mobility for persons with disabilities. Over the years, CFDP has successfully nurtured the public welfare brand-"JISHAN Project," and effectively implemented a series of public welfare projects, such as the Regaining Sight Action, Hearing Assistance Action, Mobility Assistance Action, Educational Assistance Action, Poverty Alleviation Action, Barrier-free Action, Cultural Assistance Action, and Joint Charity Program, which have significantly impacted fields such as rehabilitation, education, employment, and culture/sports. CFDP has actively promoted the development of China's charity work for persons with disabilities.

关于我们
ABOUT CFDP

会徽
EMBLEM

会徽为金黄色，外形是梅花，既有浓郁的民族色彩，又象征残疾人顽强拼搏的品格和自尊、自信、自强、自立的进取精神；梅花盛开，寓意残疾人事业的春天，代表着全国残疾人及其亲属的希望。

The emblem is a golden-colored plum blossom that showcases rich national features while symbolizing the tenacity, dignity, confidence, self-improvement, and self-reliance of persons with disabilities striving towards success. The blooming plum blossom signifies springtime for the cause of persons with disabilities and embodies the hopes and aspirations of persons with disabilities and their families across the nation.

会徽的中心图形和边线金黄色，象征残疾人生活在社会主义祖国，沐浴党的阳光，也象征了我国残疾人事业生机勃勃，欣欣向荣。

The central figure and border of the emblem are in golden color, symbolizing persons with disabilities living in our socialist country and being bathed in the sunshine of the Party. It also represents the flourishing and thriving cause of persons with disabilities in China.

金色象征尊贵、光明与希望，体现对残疾人群体的价值尊重。梅花寓意逆境绽放的坚韧精神，呼应残疾人自强不息的生命力。金梅结合，传递“聚善成光”的核心理念，彰显传统文化与现代公益的融合。

The golden plum blossom in CFDP's logo symbolizes nobility, luminosity, and hope, honoring the dignity of persons with disabilities. The plum flower represents resilience in adversity, mirroring the community's perseverance. The golden hue embodies "harnessing compassion into light", blending cultural heritage with contemporary philanthropy.

梅花以五个相互连接的人字组成，象征残疾人团结携手，生活在友爱、互助的社会中，得到理解和尊重；象征全国人民共举人道主义旗帜，和残疾人一起组成亲密无间的集体。

The plum blossom emblem consists of five interlocking Chinese characters for "person", which portrays the unity and cooperation among persons with disabilities living in a friendly and supportive society that recognizes and respects them. It signifies the nation's joint efforts in upholding the humanitarian cause and forming an intimate and closely-knit community along with persons with disabilities.

会徽中心图形由“残疾人”三字的汉语拼音字头缩写 CJR 组成，表示“残疾人”，与国际上通用的残疾人标志相近。

The emblem's central symbol is made up of the pinyin acronym "CJR" which stands for "persons with disabilities" and is similar to the international symbol of disability.



宗旨
PURPOSE

弘扬人道，奉献爱心，
全心全意为残疾人服务。

Promote humanitarianism,dedicate our love,
serve persons with disabilities wholeheartedly.

愿景
VISION

努力建设成为公开、透明、高效率
和高公信力的慈善组织。

We strive to be a charitable organization that is open,
transparent, efficient, and of high public credibility.

理念
PHILOSOPHY

“集善”，
集合人道爱心，
善待天下生命。

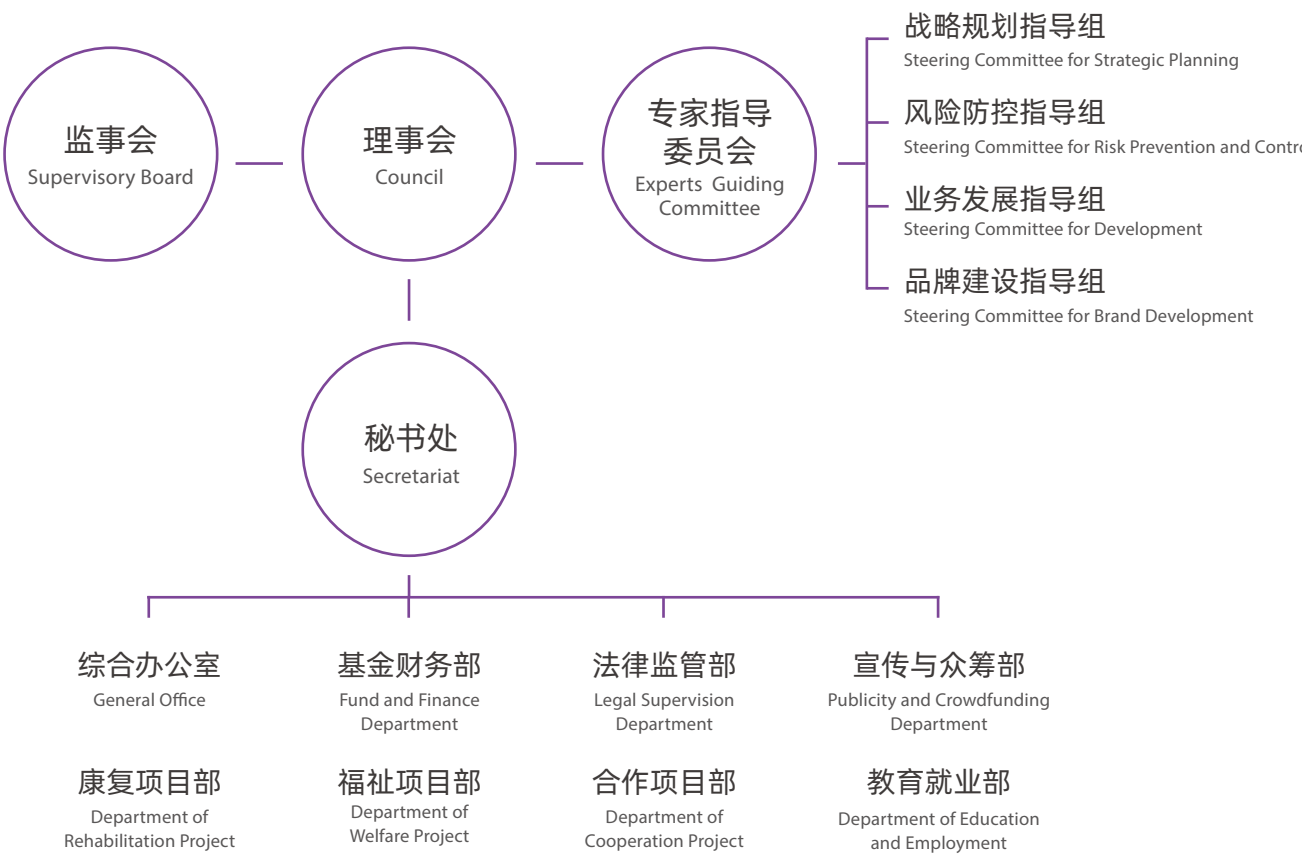
"JISHAN",It means to gather humanity love,treat
all life in the world with kindness.

使命
MISSION

高举人道主义旗帜，动员社会，集善天下，
为残疾人谋福祉，为改善残疾人生活状况，
加快残疾人事业发展做出积极贡献。

Raising the banner of humanitarianism, we mobilize society to gather
compassion worldwide, striving for the well-being of persons with
disabilities and actively contributing to improving their living
conditions while accelerating the development of disability causes..

组织架构
ORGANIZATION



关于我们
ABOUT CFDP

第五届理事会、监事会
THE FIFTH COUNCIL, BOARD OF SUPERVISORS



赵素京 Zhao Sujing

中国残疾人福利基金会第五届理事会理事长
中国残疾人福利基金会第五届理事会理事
中国残联原党组成员、副理事长
President of the 5th Council of CFDP
Council Member of the 5th Board, China Foundation for Disabled Persons (CFDP)
former leading official of the China Disabled Persons' Federation (CDPF)



周丽君 Zhou Lijun

中国残疾人福利基金会第五届理事会
副理事长兼秘书长
中国听力语言康复研究中心副主任
Vice President and Secretary General
of the 5th Council of CFDP
Deputy Director of the Chinese Research Center on Hearing
and Speech Rehabilitation



林纯如 Lin Chunru

中国残疾人福利基金会第五届理事会
副理事长
巧儿宜（中国）有限公司法人代表暨
明门公司公共事务部副总经理
Vice President of the 5th Council of CFDP
The legal representative of JOIE (China) Co., Ltd. and the
deputy general manager of the public affairs department
of WONDERLAND Company



朱建民 Zhu Jianmin

中国残疾人福利基金会第五届理事会
副理事长
奥克控股集团股份公司董事局主席
高级总裁
Vice President of the 5th Council of CFDP
Chairman of the Board of Directors of Oxiranchem
Holding Group INC
Senior President

中国残疾人福利基金会第五届理事会

（按姓氏笔画从左向右排列）

THE FIFTH COUNCIL OF CFDP

(Arranged from left to right
by the number of strokes in surnames)

马家斌 Ma Jiabin

国家电网有限公司党组宣传部（对外联络部）副主任
Deputy Director, Publicity Department (External Liaison Department), Party Committee of
State Grid Corporation of China.

朱建民 Zhu Jianmin

奥克控股集团股份公司董事局主席，高级总裁，
中国残疾人福利基金会副理事长
Chairman of the Board and Senior President of Aoke Holding Group Co., Ltd.,
Vice President of China Foundation for Disabled Persons (CFDP).

孙利军 Sun Lijun

阿里巴巴集团合伙人，阿里巴巴公益基金会理事长
Partner of Alibaba Group, Chairperson of Alibaba Foundation.

李潮东 Li Chaodong

如新集团大中华资深副总裁
Senior Vice President of Greater China Region, Nu Skin Enterprises.

林纯如 Lin Chunru

明门集团公共事务部副总经理，中国残疾人福利基金会副理事长
Deputy General Manager of Public Affairs Department, Mingmen Group, Vice President of
China Foundation for Disabled Persons (CFDP).

罗宝瑜 Luo Baoyu

瑞安集团副主席，瑞安房地产有限公司副主席及执行董事，
瑞安新天地有限公司副主席及执行董事
Vice Chairperson of Shui On Group, Vice Chairperson and Executive Director of Shui On
Land Limited, Vice Chairperson and Executive Director of Shui On Xintiandi Limited.

季绯伽 Ji Feijia

正保教育集团资深高级副总裁
Senior Executive Vice President of China Distance Education Holdings Limited.

周丽君 Zhou Lijun

中国残疾人福利基金会副理事长兼秘书长
Vice President and Secretary-General of China Foundation for Disabled Persons (CFDP).

郑永一 Zheng Yongyi

韩国衣恋福利财团非盈利总代表
Non-Profit General Representative of Korea E-Land Welfare Foundation.

赵素京 Zhao Sujing

中国残疾人福利基金会理事长
President of China Foundation for Disabled Persons (CFDP).

崔源泰 Cui Yuantai

乐金生活健康贸易（上海）有限公司总经理
General Manager of LG H&H China Trading (Shanghai) Co., Ltd.

彭翼捷 Peng Yijie

蚂蚁集团资深副总裁、首席可持续发展官，
浙江蚂蚁公益基金会执行理事长
Senior Vice President and Chief Sustainability Officer of Ant Group, Executive Chairperson of
Zhejiang Ant Foundation.

董关鹏 Dong Guanpeng

中国传媒大学国家公共关系与战略传播研究院院长、教授
Dean and Professor of National Institute of Public Relations and Strategic Communication,
Communication University of China.

鞠萍 Ju Ping

中央广播电视总台主持人
Host of China Media Group.

乔治亚·玛利亚·雷德 Georgia Maria Rader

奥托博克健康康复集团未来地中海与业务转型副总裁
Vice President of Futuring Mediterranean & Business Transition Ottobock SE & Co. KGaA

中国残疾人福利基金会第五届监事会

THE 5TH SUPERVISORY BOARD OF CFDP

监事 Supervisors

吴革 Wu Ge

北京市中闻律师事务所主任
Managing Partner of Beijing Zhongwen Law Firm.

石坤 Shi Kun

中国盲文出版社财务部主任
Director of the Finance Department, China Braille Press.

监事长 Chief Supervisor

李冬生 Li Dongsheng

中国残联第八届执行理事会理事，中国残联直属机关纪委委员
Member of the 8th Executive Council of CDPF, and Member of the Discipline Inspection
Committee of CDPF.



关于我们

ABOUT CFDP

中国残疾人福利基金会 第五届理事会第六次会议

THE 6TH SESSION OF THE 5TH BOARD MEETING OF CHINA FOUNDATION FOR DISABLED PERSONS

2024 年 12 月 30 日，中国残疾人福利基金会第五届理事会第六次会议在北京召开。会议审议通过《中国残疾人福利基金会 2024 年度工作总结及 2025 年度主要工作计划》，听取关于基金会中层干部选任事宜的报告，同意龙墨辞去第五届理事会理事长、理事职务，选举赵素京任第五届理事会理事、理事长。中国残联党组成员、副理事长胡向阳出席会议并讲话。会议由周丽君副理事长兼秘书长主持。

December 30, 2024 — The Sixth Meeting of the 6th Council of China Foundation for Disabled Persons (CFDP) was convened in Beijing. The meeting reviewed and adopted the "2024 Annual Work Report and 2025 Key Work Plan", discussed the appointment of mid-level executives, and accepted Long Mo's resignation as President and Council Member of the 5th Council. Zhao Sujing was elected as the new Council Member and President. Hu Xiangyang, Member of the Leading Party Group and Vice President of China Disabled Persons' Federation (CDPF), attended and addressed the meeting, which was chaired by Zhou Lijun, Vice President and Secretary-General of CFDP.

胡向阳代表中国残联，对龙墨同志和第五届理事会工作给予充分肯定，对基金会未来工作提出希望和要求。胡向阳指出，中国残联党组始终关心、重视基金会建设和发展，高度重视发挥基金会在公益慈善助残方面的重要作用。强调，基金会作为中国残联领导下的全国性公募基金会，必须强化政治引领，认真学习贯彻习近平总书记关于残疾人事业的重要论述、重要指示批示精神，牢记习近平总书记“两个格外”的殷殷嘱托，始终把准工作前进方向；要牢记“弘扬人道、奉献爱心，全心全意为残疾人服务”的宗旨，准确把握新时代新征程上残疾人事业发展的指导思想、价值导向、历史使命、目标任务，积极发挥社会组织独特作用，为在中国式现代化进程中，促进残疾人事业全面发展，创造残疾人更加幸福美好的生活做出积极贡献；要认真学习贯彻党的二十届三中全会精神，坚持深化改革，努力创新发展，不断加强党的领导，提升现代治理水平，坚守“人道、廉洁”职业道德，努力为建设“公开、透明、高效率和高公信力的世界一流基金会”而奋斗。胡向阳同时要求基金会认真学习贯彻中国残联第八届主席团第二次全体会议和第三十九次全国残联工作会议精神，积极做好 2025 年工作的谋划、部署。

On behalf of China Disabled Persons' Federation (CDPF), Hu Xiangyang fully affirmed the work of Comrade Long Mo and the 5th Council while putting forward expectations and requirements for the Foundation's future work. Hu Xiangyang pointed out that the CDPF Leading Party Group has always cared about and attached great importance to the Foundation's construction and development, and highly valued the Foundation's crucial role in disability philanthropy. He emphasized that as a national public fundraising foundation under the leadership of CDPF, the Foundation must strengthen political guidance, thoroughly study and implement General Secretary Xi Jinping's important expositions and instructions on disability causes, bear in mind General Secretary Xi Jinping's earnest exhortation of "dual exceptional care," and always maintain the correct direction of work; it should uphold the tenet of "promoting humanitarianism, dedicating love, and serving persons with disabilities wholeheartedly," accurately grasp the guiding ideology, value orientation, historical mission, and objectives of disability cause development in the new era and on the new journey, actively play the unique role of social organizations, and make positive contributions to promoting the comprehensive development of

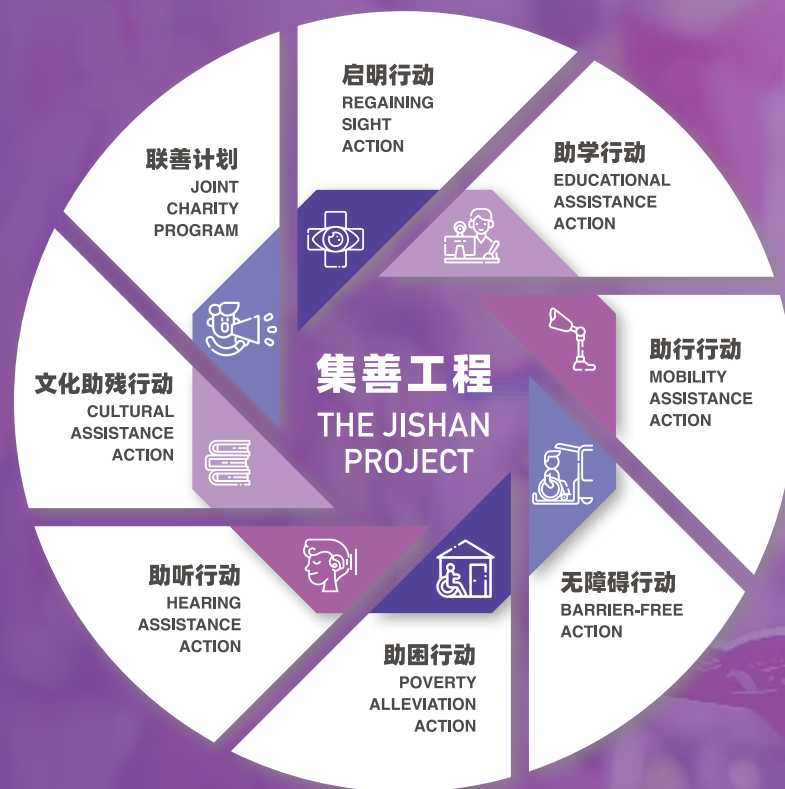
disability causes and creating a happier and better life for persons with disabilities in the process of Chinese modernization; it should earnestly study and implement the spirit of the Third Plenary Session of the 20th CPC Central Committee, adhere to deepening reforms, strive for innovative development, continuously strengthen Party leadership, improve modern governance capabilities, adhere to the professional ethics of "humanitarianism and integrity," and work hard to build itself into a "world-class foundation that is open, transparent, efficient, and highly credible." Hu Xiangyang also required the Foundation to conscientiously study and implement the spirit of the Second Plenary Meeting of the Eighth Presidium of CDPF and the 39th National CDPF Work Conference, and actively plan and deploy its work for 2025.

赵素京表示，中国残疾人福利基金会是残疾人事业的一面旗帜，为促进我国残疾人事业发展作出了重要贡献。作为新任理事长，将努力做到政治上过硬，学习贯彻总书记对残疾人事业重要指示精神，贯彻党中央决策部署，落实中国残联的要求；工作上担当作为，在中国残联党组坚强领导下，带领基金会的全体同事，团结协作，完成各项任务；做到廉洁自律干干净净，严格遵守各项纪律，在政治上做明白人，在组织上严格执行民主集中制，在工作上守制度讲规矩，在作风上密切联系残疾人和基金会的同事，同时对基金会的工作人员加强廉政教育和管理。

Zhao Sujing stated that China Foundation for Disabled Persons (CFDP) has been a banner in the cause of persons with disabilities and has made significant contributions to promoting the development of disability causes in China. As the newly elected Chairperson, she pledged to demonstrate strong political commitment by studying and implementing General Secretary's important instructions on disability causes, carrying out the decisions and deployments of the CPC Central Committee, and fulfilling the requirements of China Disabled Persons' Federation (CDPF); to show responsibility and dedication in work by leading all colleagues of the Foundation under the strong leadership of the CDPF Leading Party Group, working in unity to accomplish all tasks; to maintain clean self-discipline by strictly observing all disciplines, being politically clear-minded, rigorously implementing democratic centralism in organizational matters, adhering to systems and rules in work, maintaining close ties with persons with disabilities and Foundation colleagues in conduct, while simultaneously strengthening integrity education and management for the Foundation's staff.

集善工程 与时代同步，与残疾人同行

JISHAN PROJECT
ADVANCING WITH THE TIMES,
WALKING ALONGSIDE PERSONS WITH DISABILITIES

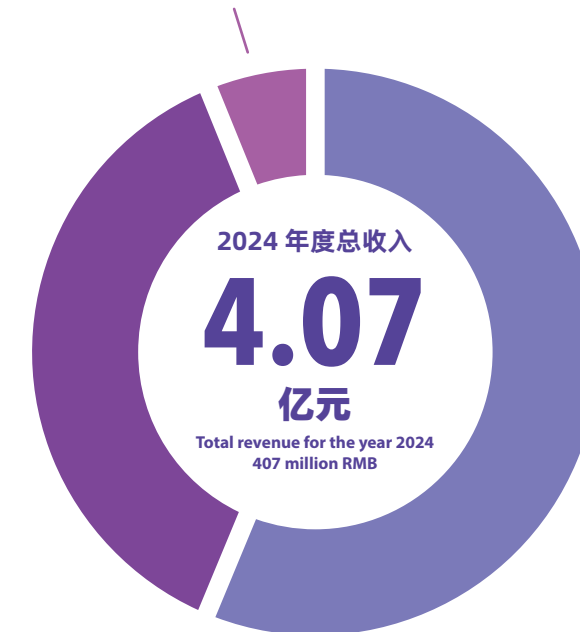


40 年来，中国残疾人福利基金会始终秉持“弘扬人道，奉献爱心，全心全意为残疾人服务”的宗旨，致力于改善残疾人生活状况、推动残疾人事业发展，结出累累硕果。截至 2023 年 12 月，累计募集款物近 90 亿元，实施公益项目 1000 多个，受益残疾人 2000 余万人，用实实在在的慈善服务书写了一份温暖答卷。

For 40 years, the China Foundation for Disabled Persons (CFDP) has steadfastly adhered to its mission of "promoting humanitarianism, dedicating compassion, and serving persons with disabilities wholeheartedly." Committed to improving living conditions and advancing disability inclusion, the Foundation has achieved transformative outcomes. As of December 2023, it has: Raised nearly ¥9 billion in funds and supplies; Implemented 1,000+ projects, benefiting over 20 million persons with disabilities; Delivering tangible impact, these efforts embody CFDP's enduring pledge to social progress.

其他
0.25 亿元

Other
56 million RMB



资金捐赠
1.53 亿元

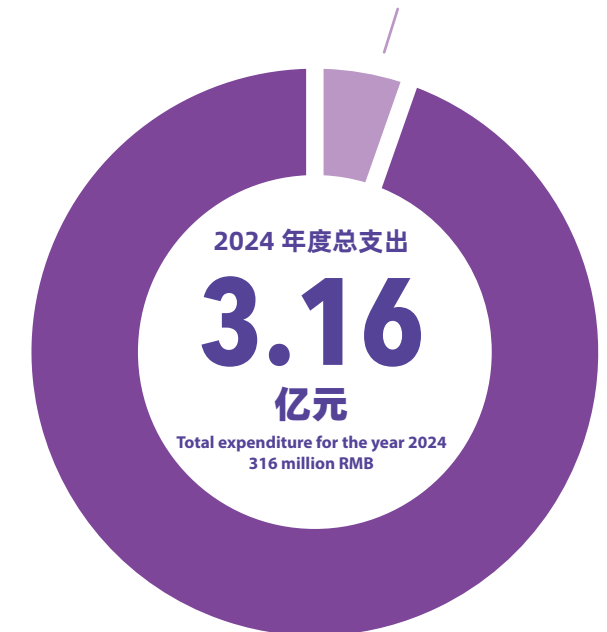
Funds donation
153 million RMB

物资捐赠
2.29 亿元

Material donation
229 million RMB

管理费用支出
0.17 亿元

Administrative expenses
17 million RMB



开展慈善活动支出
2.99 亿元

Expenditure for conducting charity activities
299 million RMB

我国残疾人按不同残疾类型分为视力残疾、听力残疾、言语残疾、肢体残疾、智力残疾、精神残疾和多重残疾。根据残疾人的实际需求，中国残疾人福利基金会开展了以“集善工程”为公益项目品牌的启明行动、助听行动、助行行动、助学行动、助困行动、无障碍行动和文化助残行动，惠及残疾人康复、教育、就业、文化体育等领域，打造了多个优秀助残公益品牌项目。提供多元的服务资源支持和募资平台，满足各类残疾人个性化需求。开展联善计划，联结助残组织共同回应残疾人需求，解决、改善残疾人困难，倡导公众参与助残帮扶活动。

Individuals with disabilities in China are categorized according to their respective types of impairments, which include visual, auditory, speech, physical, intellectual, mental, and multiple disabilities. In response to the practical needs of individuals with disabilities, CFDP has initiated a philanthropic project brand, called the "JISHAN Project." The serial project includes Regaining Sight Action, Hearing Assistance Action, Mobility Assistance Action, Educational Assistance Action, Poverty Alleviation Action, Barrier-free Action, and Cultural Assistance Action, which have benefitted individuals with disabilities in various domains, such as rehabilitation, education, employment, culture and sports, among others. These philanthropic initiatives have created several exceptional and effective brands for assisting the disabled individuals. The CFDP provides diverse service resources and fundraising platforms to meet the differentiated needs of individuals with disabilities. The Joint Charity Program has also been launched to connect organizations that assist people with disabilities, to collectively respond to their needs and resolve their difficulties, advocating for public participation in the charitable activities regarding people with disabilities.

集善工程
THE JISHAN PROJECT

启明行动

看见春天，看见你



启明行动救助方向
DIRECTIONS FOR ASSISTANCE OF
THE REGAINING SIGHT ACTION

- ✓

白内障
cataract
- ✓

先天性上睑下垂
Congenital ptosis
- ✓

小儿弱视
Infantile amblyopia
- ✓

儿童眼外伤
Pediatric ocular trauma
- ✓

小儿斜视
Pediatric strabismus
- ✓

视网膜母细胞瘤
Retinoblastoma
- ✓

先天性青光眼
Congenital glaucoma
- ✓

视网膜眼底病变
Retinal fundus lesions

针对全国视障残疾人开展眼病筛查救治，并为家庭困难患者治疗提供资助。2011 年 7 月，在民政部主办的全国第六届中华慈善奖表彰大会上，启明行动荣获“最具影响力慈善项目奖”。

Screening and treatment for eye diseases are provided for visually impaired and disabled individuals nationwide, with financial aid offered to those from low-income families. In July 2011, the Regaining Sight Action was awarded 'Most Influential Charity Project' at the 6th National Charity Awards hosted by the Ministry of Civil Affairs.



REGAINING SIGHT ACTION

SEE SPRING, SEE YOU

这是全球最大规模的挑战失明的壮举，也是“启明行动”的目标 - 让全国视力障碍人群重见光明！

This is the world's largest initiative to address blindness, and also the goal of the 'Regaining Sight Action' campaign - to restore the vision of visually impaired people all over the country!

启明眼病项目 REGAINING SIGHT PROJECT

2024

近 3000 例

自启明眼病项目开展至今，筹集善款 2 亿多元人民币，为 20 余万名困难家庭眼病患者的治疗提供资助。

Since its launch, the Regaining Sight Project has raised over 200 million yuan (RMB) in donations, funding medical treatment for more than 200,000 eye disease patients from low-income families.

2024 年度，启明眼病在湖北、广东、云南等地区开展，按照成人眼病患者每例均 1000 元的资助标准，儿童青少年眼病患者每例均 5000 元的资助标准，为近 3000 例困难家庭眼病患者的治疗提供资助。

In 2024, the Regaining Sight Project was carried out in Hubei, Guangdong, Yunnan, and other regions. With a funding standard of 1,000 RMB per adult patient and 5,000 RMB per child/adolescent patient, the project provided financial support for the treatment of nearly 3,000 eye disease patients from low-income families.

澳门霍英东基金会项目 THE HENRY FOK FOUNDATION MACAO PROJECT

2024

1200 例

基于白内障致盲的基数大，为了最大程度帮扶困难人士、减少视力残疾和他们共建残健共融的和谐社会，澳门霍英东基金会捐赠我会 200 万元人民币，开展“2024 年英东集善助残公益”项目，定向用于对甘肃省定西市和甘南藏族自治州、广西壮族自治区河池市和百色市患白内障的眼疾患者进行资助手术，使他们重见光明，重塑他们的生活信心，帮助他们积极融入社会。

To address the large number of blindness cases caused by cataracts and maximize support for those in need while reducing visual disabilities and fostering an inclusive society, the Macau Henry Fok Foundation donated RMB 2 million to our organization for the "2024 Yidong Jishan Disability Assistance" project. The funds will specifically support cataract surgeries for patients in Dingxi City and Gannan Tibetan Autonomous Prefecture in Gansu Province, as well as Hechi City and Baise City in Guangxi Zhuang Autonomous Region, helping them regain sight, rebuild confidence, and actively reintegrate into society.



集善乐享光明项目

JISHAN CULTURAL DISABILITY ASSISTANCE PROJECT

白内障 CATARACTS
翼状胬肉 PTERYGIUM

2024

马鞍山昶明科技携手社会爱心人士与我会开展“2024 年集善乐享光明”公益项目，对黑龙江、天津和安徽患白内障、翼状胬肉的眼疾患者进行资助，使他们重见光明，重塑他们的生活信心，帮助他们积极融入社会。同时倡导群众认识正确的眼健康科普知识，力争让困难群众实现人生价值，重塑美好未来。

In 2024, Maanshan Changming Technology, together with caring individuals and our foundation, launched the "Jishan Regaining Sight 2024" initiative. This public welfare program provides financial aid to patients suffering from cataracts and pterygium in Heilongjiang, Tianjin, and Anhui, helping them restore their vision, rebuild confidence in life, and reintegrate into society. Additionally, the project raises public awareness about proper eye health knowledge, striving to empower underprivileged individuals to realize their potential and embrace a brighter future.



EDUCATIONAL ASSISTANCE ACTION

MAY THE LIGHT OF HOPE SHINE EVER BRIGHTER

集善工程
THE JISHAN PROJECT

助学行动

让希望之光越来越亮

“春雨行动”“通向明天”“正保集善助学”项目，打造融合教育的有爱学校、开拓网络远程教育新平台……每个项目的美丽名字背后，都寄托着中国残疾人福利基金会自始至终对残疾人事业的造血承诺。

The 'Spring Rain Action,' 'Towards Tomorrow,' and 'Zhengbao Gather Kindness Scholarship' projects are among the efforts made by CFDP to promote inclusive education, establish caring schools with inclusive education, and pioneer novel platforms for remote learning. Behind the beautiful names of each project, there is a commitment to the betterment of disabilities-oriented causes since the foundation's establishment.

助学行动救助方向

EDUCATIONAL ASSISTANCE ACTION ASSISTANCE DIRECTION

“集善工程”- 助学行动旨在为适龄在学残疾儿童和青少年、残疾人家属及特教学校开展学习教育培训，改善教学环境及设施条件，提高残疾儿童学习兴趣和综合素养等教育助学帮扶。

The "Jishan Project" - Educational Assistance Action aims to provide educational training and support to children with disabilities who are of school age, their families, and special education schools. The project strives to improve the teaching environment and facilities, enhance the learning interest and overall competence of children with disabilities, and provide educational assistance and support.



开展“交通银行特教园丁奖”“交通银行残疾大学生励志奖”评选活动，表彰优秀特教教师、优秀残疾大学生，开展特教教师培训；

Initiate the 'Traffic Bank Special Education Gardeners Award' and 'Traffic Bank Inspiration Award for College Students with Disabilities', to recognize outstanding special education teachers and prioritize college students with disabilities. Additionally, conduct special education training for teachers;



为特教学校配备室内运动功能康复训练室、感统训练室、语言与认知训练室，修缮室外运动康复场地，为校舍改造无障碍设施，加装无障碍电梯等；

Equip special education schools with indoor exercise and rehabilitation training rooms, sensory integration training rooms, language and cognitive training rooms, repair outdoor sports and rehabilitation grounds, modify the school building with barrier-free facilities, and install barrier-free elevators;



为多媒体网络教室配备现代化教育教学设备；

Equip multimedia network classrooms with modern educational and teaching equipment;



购置学生桌椅等改善学生生活条件及教学条件；

Purchase desks and chairs to improve students' living conditions and the schools' teaching conditions;



向残疾儿童捐赠地理及历史等类图书，建立爱心书屋；
Donate geography and history books and establish a caring library for children with disabilities;



发放学习卡，帮助残疾人、残疾人家庭和残疾人工作者利用网络进行学习和专业技能培训；

Distribute online study card to help people with disabilities, families of people with disabilities, and workers with disabilities to utilize the internet for learning and professional development.

2024 年总收入
783.69 万元
Total revenue in 2024
7.84 million yuan

2024 年总支出
621.66 万元
Total revenue in 2024
6.22 million yuan

交通银行通向明天 - 助残系列项目

BANK OF COMMUNICATIONS "TOWARD TOMORROW" -
DISABILITY ASSISTANCE PROGRAM SERIES

2024

2024 年，交通银行向我会捐赠 372 万元，持续推进“通向明天”助残公益事业，涵盖教育支持、就业赋能、无障碍环境建设及文化融合等领域。项目通过多元化的公益行动，切实提升残疾人福祉，推动社会融合，彰显了交通银行的责任担当与社会关怀。

In 2024, Bank of Communications (BoC) donated RMB 3.72 million to our foundation to advance the "Toward Tomorrow" disability inclusion initiative, spanning education support, employment empowerment, accessible environment development, and cultural integration. Through these multifaceted philanthropic efforts, the program has tangibly enhanced the well-being of persons with disabilities, promoted social inclusion, and demonstrated BoC's commitment to corporate social responsibility.

教育支持 EDUCATION SECTOR

交通银行特教园丁培训项目

BoCom Special Education Teacher Training Program

联合教育部开展特教园丁培训，资助 611 名教师提升专业能力。

Co-organized with the Ministry of Education, the program trained 611 special education teachers to enhance their professional competencies.

交通银行残疾大学生励志奖学金项目

Bank of Communications Inspirational Scholarship Program for University Students with Disabilities

表彰 61 名优秀学子，弘扬自强精神。

Recognized 61 outstanding students, promoting the spirit of self-reliance and perseverance.



就业赋能 EMPLOYMENT SECTOR

美丽工坊残疾妇女就业项目

"Beautiful Crafts Workshop" Employment Program for Women with Disabilities

扶持 12 家“美丽工坊”，助力残疾妇女技能提升。

Supported 12 "Beautiful Crafts Workshop" to enhance vocational skills for women with disabilities.

“最美传承—最美制作茶师”非遗传承就业培训项目

"Beautiful Heritage-Artisan Tea Masters" Intangible Cultural Heritage Employment Training Program

在云南开展“最美制茶人”培训，帮助 33 名残疾人增强就业竞争力。

In Yunnan, the "Artisan Tea Masters" training program empowered 33 individuals with disabilities to enhance their employability.

无障碍环境建设 ACCESSIBILITY ADAPTATION SECTOR

困难重度残疾人家庭无障碍改造项目

Barrier-Free Home Modification Program for Low-Income Families with Severe Disabilities

为青海地震灾区 100 户重度残疾人家庭实施无障碍改造，改善其生活品质。

Implemented barrier-free home modifications for 100 severely disabled families in Qinghai earthquake-affected areas, significantly improving their living conditions.

文化融合 CULTURAL SECTOR

“共享芬芳—残障儿童书画交流展”项目

"Fragrance of Sharing" Children with Disabilities Art Exchange Exhibition

举办三场残疾儿童书画摄影交流展，展现残障青少年的艺术才华。

Organized three art and photography exhibitions for children with disabilities, showcasing the artistic talents of youth with disabilities.

融合教育

INCLUSIVE EDUCATION



2024

融合教育 · 乐在益起项目

Inclusive Education · Joy Together Initiative

2024 年 5 月 -12 月，在北京、上海、杭州、深圳、广州、成都、重庆等 7 个城市的儿童康复机构及融合教育机构开展乐在益起项目，组织 10 次乐高志愿拼搭活动，并在北京、上海、深圳、广州、成都及重庆等 6 地的受助机构中拓展开设乐高拼搭课程，为机构赋能乐高力量，助力儿童康复、融合高质量发展。

From May to December 2024, the Joy Together Initiative was implemented in children's rehabilitation and inclusive education institutions across seven cities—Beijing, Shanghai, Hangzhou, Shenzhen, Guangzhou, Chengdu, and Chongqing—organizing 10 volunteer Lego building activities. Additionally, Lego building courses will be expanded to beneficiary institutions in six cities—Beijing, Shanghai, Shenzhen, Guangzhou, Chengdu, and Chongqing—empowering these organizations with Lego-based resources to enhance the quality of children's rehabilitation and inclusive education.

7

城市

3.8

万本

融合教育 · 我把世界告诉你项目

Inclusive Education · The World Through My Eyes

2024 年 3 月，资助浙江省残疾人福利基金会 38155 本地理、历史类图书，丰富当地残疾人（家庭）及残疾人工作者的精神生活。

In March 2024, 38,155 geography and history books were donated to the Zhejiang Foundation for Disabled Persons to enrich the cultural lives of local individuals with disabilities (and their families) as well as disability support workers.

集善工程

THE JISHAN PROJECT

助困行动

助无助者前行，给无望者希望

助困行动救助方向

POVERTY ALLEVIATION ACTION
ASSISTANCE DIRECTION

“集善工程”- 助困行动旨在为困难残疾儿童提供康复、教育、医疗、生活等物资帮扶；为残疾人家庭提供就业创业培训及生计产业扶持；支持无障碍社区环境改造；为特教学校、残疾人康复机构提供教学及康复设施设备、师资培训等帮扶。

The Jishan Project - Poverty Alleviation Action aims to provide rehabilitation, education, healthcare, daily necessities, and other material assistance to financially distressed children; offer job training, entrepreneurship education, and financial support to households with disabled members; support the renovation of barrier-free community environments; and provide assistance to special education schools and rehabilitation organizations by offering educational and rehabilitation facilities and equipment, teacher training, and other forms of support.



残疾儿童康复训练补贴、营养加餐、辅具及生活用品发放、个人疾病救助；

Subsidies for disabled children's rehabilitation training, nutrition supplements, distribution of assistive devices and daily necessities, and individual relief;



为残疾人家庭进行产业扶持、职业技能、就业培训、托养服务；

Offering industrial support, vocational skills, job training, and care services for households with disabled members;



为康复机构提供康复训练设备、进行师资培训；为残疾人所在社区进行无障碍环境改造等。

Providing rehabilitation training equipment and teacher training for rehabilitation institutions; carrying out the renovation of barrier-free in communities.

POVERTY
ALLEVIATION
ACTIONHELPING THE HELPLESS MOVE FORWARD
GIVING HOPE TO THE HOPELESS

生命的维持早已不再是助困的宗旨，健康营养的供给，残疾儿童助养和谐社区的构建，生命的亮美、精神的安定、康复的人性、助困行动是守护，也是启蒙，是人道精神的践行。

Sustaining life is no longer the sole purpose of charitable aid. Providing healthy nutrition, supporting disabled children, and building harmonious communities are the ways of practicing humanitarianism. We not only safeguard, but also enlighten and embody the spirit of humanity through promoting the beauty of life, mental wellbeing, humane rehabilitation and impoverished assistance.

2024 年总收入

17270.71 万元

Total revenue in 2024
172.7 million yuan

2024 年总支出

11681.60 万元

Total revenue in 2024
116.82 million yuan



「集善扶困健康行」系列项目
JISHAN POVERTY ALLEVIATION AND HEALTH
PROGRAM SERIES

集善扶困健康行·眼病项目
Jishan Poverty Alleviation and Health Care- Eye Disease Project

2024

近 6000 例

项目为眼病患者的治疗提供资助，有效的降低困难家庭大病费用个人实际支出。

The project provides funding for eye disease treatments, effectively reducing out-of-pocket medical expenses for vulnerable families facing major illnesses.

2024 年度，项目在江西、广西等地区开展，按照成人眼病患者每例均 1000 元的资助标准，儿童青少年眼病患者每例均 5000 元的资助标准，为近 6000 例困难眼疾患者治疗提供资助。

In 2024, the project was implemented in Jiangxi, Guangxi and other regions, providing treatment subsidies at standardized rates of 1,000 RMB per adult patient and 5,000 RMB per child/adolescent patient, benefiting nearly 6,000 economically disadvantaged eye disease patients.

集善扶困健康行·骨关节项目
Jishan Poverty Alleviation and Health Care
- Bone and Joint Project



集善扶困健康行·孤独症项目
Jishan Poverty Alleviation and Health Care - Autism Project

项目旨在帮助孤独症患者和家庭开展早期筛查、康复、疗愈、就业培训等全生命周期的服务，并且帮助孤独症机构进行硬件提升、机构老师和家长的专业提升和心理疏导等。

The project provides lifespan services for individuals with autism and families—from early screening and rehabilitation to vocational training—while upgrading facilities and offering professional development and counseling for educators and parents.



2016 年起，项目共资助了山东省、四川省、贵州省等地区的困难家庭的关节病人近 400 余人。项目实施以来，精准地实施和完成了项目计划，把党中央“精准扶贫”的政策真正落实到西部贫困残疾人身上，受到广大残疾人群众的欢迎，在全国产生了良好的影响。2024 年支出用于患者治疗及项目开展相关经费。

Since 2016, the project has subsidized nearly 400 joint disease patients from low-income families in Shandong, Sichuan, Guizhou and other regions. Faithfully implementing the CPC Central Committee's "Targeted Poverty Alleviation" policy, it has delivered tangible benefits to persons with disabilities in western China, earning widespread recognition and creating significant social impact nationwide. 2024 expenditures covered medical treatments and program operations.

2024



1 开展孤独症康复训练项目，并组织孤独症机构的康复训练师进行培训；

Conducting autism rehabilitation training programs while organizing professional development workshops for therapists from autism institutions.

2 积极探索和建立康复机构康复训练模式；

Proactively exploring and establishing standardized rehabilitation frameworks for care facilities.

3 总结项目经验，初步形成心智障碍（孤独症）人士生命全程标准化服务模式的研究，为其他想加入的机构提供示范作用。

Documenting best practices to develop China's first lifecycle service model for individuals with intellectual disabilities (including autism), creating a replicable template for new participating organizations.

集善扶困健康行· “互联乐业”残疾人网络就业

Jishan Poverty Alleviation and Health Care
- Internet-based Employment for Persons with Disabilities



项目主要包含建设集中就业基地、残疾人职业技能培训、残疾员工关怀等，是以“为残疾人提供互联网就业岗位”为最终目标的多元辅助型公益项目。

The project focuses on establishing centralized employment hubs, providing vocational skills training for persons with disabilities, and offering employee support services—a comprehensive assistance initiative ultimately aimed at creating internet-based job opportunities for the disability community.

2024

2024 年，支持深圳市集善乐业残疾人就业创业支持中心 40 余万元，用于集善乐业基地硬件设备建设。

In 2024, the project allocated over 400,000 RMB to support Shenzhen Jishan Leye Center for Disability Employment and Entrepreneurship, specifically funding hardware equipment upgrades at Jishan Leye vocational bases.



2024 年项目实施区域为甘肃、河北、河南、湖南、辽宁、内蒙古、陕西，受益人数 1260 人。

In 2024, the project was implemented in Gansu, Hebei, Henan, Hunan, Liaoning, Inner Mongolia, and Shaanxi, benefiting 1,260 individuals.

集善扶困健康行·精神救助

Jishan Poverty Alleviation and Health Care-
Campaign-Psychological Aid

2024

1260人

项目自 2020 年起开展实施，旨在通过对困难精神残疾人及家庭进行住院补贴，以及补贴出院后居家服药补贴等，让患者能够持续获得康复治疗。

The project has been implemented since 2020 with the aim of addressing difficulties through hospitalization subsidies, as well as subsidies after discharge, enabling patients to have access to continuous rehabilitation treatment.



2024

2024 年度共接收捐赠 600 万元整，用于帮助强直性脊柱炎患者。此项目正在进行中，项目得到了社会各界和强直性脊柱炎患者和家属的一致好评。

In 2024, the project received 6 million RMB in donations and allocated the full amount to support ankylosing spondylitis patients. Currently ongoing, the initiative has earned widespread acclaim from both society and affected families.

通过项目的开展，用科技力量提高残疾人生活便利性和生活质量，使他们重塑自信，增强社会参与能力。

The project harnesses technological solutions to enhance accessibility and life quality for persons with disabilities, fostering renewed confidence and strengthened social participation.

2024

2024 年资助广东省 8 台价值 40 万元人民币仿生手，为 8 位残疾人提供资助，使他们的生活得到改善，并提高生活质量。

The project aims to install and train physically challenged individuals with intelligent bionic hand prostheses in order to improve their quality of life.

集善扶困健康行· 强直性脊柱炎健康扶贫工程

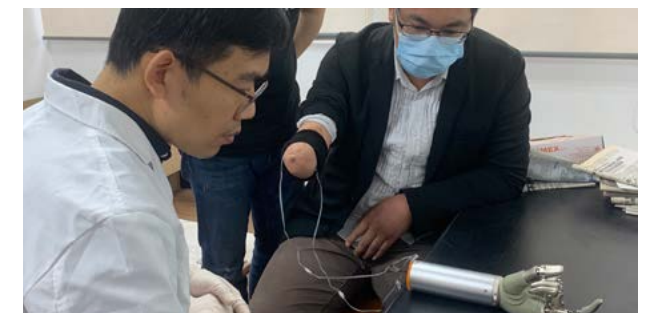
Jishan Poverty Alleviation and Health Care-
Ankylosing Spondylitis Treatment Project

项目旨在帮助强直性脊柱炎患者进行治疗，帮助他们摆脱病痛折磨，恢复正常生活。项目实施以来累计救治强直性脊柱炎患者 23735 人，并荣获凤凰网颁发的乡村振兴行动奖等荣誉。

The project provides treatment for ankylosing spondylitis patients, alleviating suffering and restoring normal life functions. Since its launch, it has treated 23,735 patients and received honors including the Phoenix Net Rural Revitalization Action Award.

集善扶困健康行·义肢项目

Jishan Poverty Alleviation and Health
-Assembling prostheses



阳光伴我行 SUNNY WALK ALONG

2024

脑瘫儿童滋养计划 Nutrition & Care Program for Children with Cerebral Palsy

604_名

项目依托地方残疾人福利基金会及专业社会服务机构，在 2024 年度资助来自江苏、广西、四川、内蒙古、湖南、重庆、延安等地区 604 名脑瘫儿童开展康复训练，为脑瘫儿童提供专业的家庭照料及日常康复训练，帮助他们早日回归社会。

The project, in collaboration with local disability welfare foundations and professional social service organizations, provided rehabilitation training funding for 604 children with cerebral palsy from Jiangsu, Guangxi, Sichuan, Inner Mongolia, Hunan, Chongqing, and Yan'an in 2024, offering professional family care and daily rehabilitation training to help them reintegrate into society as soon as possible.

脑瘫儿童轮椅项目 Cerebral Palsy Children's Wheelchair Program

9000₊ 名

2024 年明门集团捐赠 9504 辆残疾儿童轮椅及配件，通过全国 22 家残疾人福利基金会及社会组织为 9 千多名脑瘫、脑外伤、脊髓损伤、进行性肌营养不良、其他伴肢体功能障碍儿童的康复和护理提供帮助，切实解决脑瘫儿童家庭“出行难、护理难、负担重”的问题，让脑瘫儿童走出户外、融入社会、享受阳光。

In 2024, Wonderful World Group donated 9,504 wheelchairs and accessories for children with disabilities, providing rehabilitation and nursing assistance to over 9,000 children with cerebral palsy, brain injuries, spinal cord injuries, progressive muscular dystrophy, and other mobility disorders through 22 disability welfare foundations and social organizations across China, effectively addressing the challenges of "difficult mobility, demanding care, and heavy financial burdens" faced by families of children with cerebral palsy, helping these children venture outdoors, integrate into society, and enjoy sunshine.

明门慈善助残项目 Wonderful Charity Disability Assistance Program

100_名

项目在领域和类型上多元分布，2024 年支持了听觉口语法项目和脑瘫儿童康复项目。听觉口语法项目与中国听力语言康复研究中心合作，推广全国应用，为听障儿童提供专业语言康复支持；脑瘫儿童康复项目联合各地残联和机构，为 100 名脑瘫儿童提供康复训练，提升其生活能力和社会融入；共同开展久久公益节，支持助残社会服务机构发展。

The project spans diverse fields and categories, supporting in 2024 an auditory-verbal therapy program and a cerebral palsy rehabilitation initiative. The auditory-verbal therapy program, in collaboration with the China Rehabilitation Research Center for Hearing and Speech Impairments, promotes nationwide implementation to provide professional language rehabilitation for hearing-impaired children. The cerebral palsy rehabilitation project partners with local disability federations and institutions to offer rehabilitation training for 100 children with cerebral palsy, enhancing their daily living skills and social integration. Together, they launched the "Giving for Good" to support disability service organizations.

2024

联合北大六院 CAFF 花园在辽宁省、云南省为 300 户育有未成年子女的严重精神障碍患者家庭提供 9 次 / 户“安全屋”家庭辅导服务，实际受益 8700 人次；组织 3 次团体辅导服务活动，覆盖 122 户受助家庭，270 人次受益。

The program, in collaboration with Peking University Sixth Hospital's CAFF Garden, provided nine "Safe House" family counseling sessions per household to 300 families with minor children and severely mentally ill members across Liaoning and Yunnan provinces, benefiting 8,700 person-times in total. Additionally, three group counseling sessions were organized, serving 122 assisted families and 270 person-times.

服务期间开展问卷调查 Service Evaluation Surveys Conducted During Program Implementation

90% 项目服务满意度
Overall service satisfaction83.4% 家庭辅导服务满意度
Family counseling service satisfaction86.6% “安全屋”套装治疗及实用性满意度
"Safe House" kit: Therapeutic effectiveness & practicality100% 认为有效预防患者复发
Perceived effectiveness in preventing patient relapse92.5% 认为有效改善家庭氛围
Perceived improvement in family dynamics100% 认为提升基层精防工作者专业技能
Enhanced professional skills of
community mental health workers

2024 年中央财政支持 社会组织开展社会服务项目 - 关爱精神健康困境家庭

2024 CENTRAL GOVERNMENT- FUNDED SOCIAL SERVICE PROGRAM "MENTAL HEALTH SUPPORT FOR VULNERABLE FAMILIES"



助残托养

DISABILITY SUPPORT AND RESPIRE CARE PROGRAM

助残托养项目以“尊重生命尊严、点亮自立之光”为理念，通过改善养老设施、提供康复设备、支持无障碍出行等方式服务视障群体，2024 年已帮助 40 余名视障人士提升生活质量。项目获多方支持：丽亦健捐赠 25 万元红外理疗设备，丰田中国提供 2 万元乘车辅助用品，广东凯洋捐赠 20 万元轮椅。另资助上海 60 万元用于脑瘫儿童康复训练及轮椅配备。

The Disability Support Project, guided by the principle of "Respecting Life's Dignity, Igniting Independence," enhances the lives of visually impaired individuals through improved care facilities, rehabilitation equipment, and accessible mobility solutions. In 2024, it empowered 40+ beneficiaries. Key contributions include: Liyijian's ¥258K infrared therapy devices, Toyota China's ¥20K mobility aids, Guangdong Kaiyang's ¥198K wheelchairs, and a ¥600K grant to Shanghai for cerebral palsy rehabilitation and 100 pediatric wheelchairs.



集善残疾儿童助养项目

THE JISHAN DISABLED CHILDREN ASSISTANCE PROJECT

2024

2024 年共计为 1719 名残疾儿童提供康复训练补贴，为 100 余名困难残疾儿童提供医疗补助金，为辽宁省 105 户受水灾残疾儿童家庭提供饲养用种羊，为 100 名残疾儿童家庭提供居家无障碍改造提升，在宝鸡定西地区开展项目评估。

In 2024, the project provided rehabilitation subsidies for 1,719 children with disabilities, medical grants for 100+ economically disadvantaged children, breeding ram and ewe to 105 flood-affected families in Liaoning, home accessibility modifications for 100 households, and conducted program evaluations in Baoji and Dingxi regions.



集善助残项目

JISHAN DISABILITY ASSISTANCE PROJECT



1200+ 名

项目领域包括健康医疗救助、教育就业、康复训练、信息无障碍等，旨在连接残疾人的家庭、社区、康复学校 and 政策，发挥综合的叠加效应，提升残疾人生活品质。2024 年，项目投入 300 余万元，举办 vivo “声声有息” 公益计划等各类科技助残、信息无障碍宣传倡导等活动；为 1200 余名眼疾患者提供手术补贴等。

The project covers key areas including health and medical aid, education and employment, rehabilitation training, and information accessibility. It aims to integrate resources from families, communities, rehabilitation schools, and policy support to create a synergistic effect and improve the quality of life for persons with disabilities. In 2024, with an investment of over 3 million yuan, the project carried out initiatives such as the vivo "Sound of Hope" public welfare program, promoting technology-assisted disability support and information accessibility awareness campaigns. Additionally, it provided surgical subsidies to more than 1,200 patients with eye diseases.

爱的滋润

LOVE NOURISHMENT



2024 年乐金生活健康贸易（上海）有限公司捐赠日化用品用于开展“爱的滋润”公益项目，资助河北、黑龙江、湖北、山东、新疆、哈尔滨等全国 20 多个残疾人公益机构，无偿资助残疾人及其家属和残疾人工作者及相关群体。本年度，项目支出 10117964.73 元，帮助残疾人、残疾人家庭以改善生活品质。

In 2024, LG Household & Health Trade (Shanghai) Co., Ltd. donated daily chemical products to support the "Moisture of Love" public welfare project. The initiative funded over 20 disability welfare organizations across China, including those in Hebei, Heilongjiang, Hubei, Shandong, Xinjiang, and Harbin, providing free assistance to persons with disabilities, their families, caregivers, and related groups. This year, the project expended 10,117,964.73 yuan to help persons with disabilities and their families improve their quality of life.

香港赛马会助残公益项目

THE HONG KONG JOCKEY CLUB DISABILITY INCLUSION INITIATIVE

2024

旨在 2024-2026 年间通过购置一批先进的医疗设备，进一步提升四川省八一康复中心及中国康复研究中心的医疗技术能力，更好地为广大残疾人服务；同时通过制定发布《社会力量参与自然灾害和公共卫生事件的研究报告》及《中国社会力量备灾救灾物资管理标准》，为慈善行业应对灾害提供标准规范。

Aim to purchase a batch of advanced medical equipment between 2024 and 2026 to further enhance Sichuan Bayi Rehabilitation Center and China Rehabilitation Research Center. At the same time, by formulating and publishing the Social Forces Participating in Natural Disasters and Research Report on Public Health Events Standard for Chinese Social Force in Disaster Preparedness and Relief Materials Management, this project better equipped the industry with standard norms.

2024 年年底，项目已经完成了《社会力量参与自然灾害和公共卫生事件的研究报告》及《中国社会力量备灾救灾物资管理标准》初稿的拟写，以及设备购置项目的前期筹备工作。

By the end of 2024, the project had completed draft versions of both the Research Report on Social Sector Participation in Natural Disasters and Public Health Emergencies and China Social Sector Disaster Preparedness and Relief Materials Management Standards, while also making preliminary preparations for equipment procurement initiatives.

HEARING ASSISTANCE ACTION

CASTING A FUTURE WITH SOUND

2024 年总收入
12954.25 万元
Total revenue in 2024
129.54 million yuan

2024 年总支出
10086.62 万元
Total revenue in 2024
100.87 million yuan

助听行动救助方向 HEARING ASSISTANCE ACTION ASSISTANCE DIRECTION

“集善工程”助听行动旨在为听障儿童进行人工耳蜗、助听器适配，开展语言康复训练及早期家庭康复指导，开拓“全国听力语言康复服务机构服务能力提升计划”提升基层听觉言语康复师资力量。

Jishan Project" Hearing Assistance Action aims to provide cochlear implants and hearing aids for hearing-impaired children, launch language rehabilitation training and early home rehabilitation guidance, and expand the "National Hearing and Language Rehabilitation Service Agency Service Capacity Enhancement Plan" to improve the abilities of grassroots hearing and speech rehabilitation professionals.

0-6 岁是听障儿童救治康复的最佳时期，一旦错过将极有可能导致终身残疾，“助听行动”作为一项抢救性工程，它要让同样拥有天真可爱笑容的听障儿童，听到世上最美妙的旋律，说出人间最动人的话语。

The ages between 0-6 years are the best period for the treatment and rehabilitation of hearing-impaired children. Once this period is missed, it may lead to lifelong disabilities. "Hearing Assistance Action" is a rescue project that aims to enable hearing-impaired children, who have the same innocent and lovely smiles, to hear the world's most beautiful melodies and speak the world's most touching words.

集善工程 THE JISHAN PROJECT

助听行动

铸造有声的明天



针对全国听障儿童进行帮扶，为他们植入人工耳蜗，安装适配助听器，开展语言康复训练；

To offer assistance to hearing-impaired children across the country, by providing them with cochlear implants, fitting hearing aids, speech and language rehabilitation training;



开拓“全国听力语言康复服务机构服务能力提升计划”；

To expand the "National Hearing and Language Rehabilitation Service Agency Service Capacity Enhancement Plan";



开展听障儿童早期家庭康复指导技能培训、听力语言康复专业人员核心技能培训、基层听力师实操技能培训等。

To conduct early home rehabilitation guidance training for hearing-impaired children, core skills training for hearing and language rehabilitation professionals, and practical skills training for grassroots hearing professionals.

听力重建 启聪行动

HEARING RESTORATION - QICONG INITIATIVE

为帮助家庭困难的听障儿童重返有声世界，2005 年起，我会发起王永庆人工耳蜗项目，资助重度听障儿童人工耳蜗（包含筛查、人工耳蜗产品、手术、术后康复安置等），帮助他们听见、听好，逐步融入社会。为保证项目顺利执行，基金会设立王永庆聋儿语训项目，筹集善款支持王永庆人工耳蜗项目的宣传及执行工作。

Launched in 2005 by our foundation, the Wang Yongqing Cochlear Implant Project supports underprivileged children with severe hearing loss by funding cochlear implants (including screening, devices, surgery, and rehabilitation) to help them hear and integrate into society. To ensure implementation, the parallel Wang Yongqing Speech Rehabilitation Program raises funds for project outreach and execution.

2024

人工耳蜗项目

Cochlear Implant Program

100 名

2024 年度，项目资助中国听力语言康复研究中心 200 套人工耳蜗产品，经过全国受益人的申请、中心专家初筛及项目组复筛，现已帮助 100 名听障儿童完成人工耳蜗植入手术并协助安置后续语训康复工作。

In 2024, the project funded 200 cochlear implant units for the China Rehabilitation Center for Hearing and Speech Impairment. Through national applications and expert screenings, 100 children received implants with follow-up speech rehabilitation.



聋儿语训项目

Speech Rehabilitation Program for Deaf Children

2024 年本项目支出主要用于拍摄王永庆人工耳蜗项目宣传片、支持项目组赴澳洲交流探讨项目合作事项。

In 2024, the project expenditures were primarily allocated to producing a promotional video for the Wang Yongqing Cochlear Implant Project and supporting the project team's trip to Australia for exchange and discussions on potential collaborations.

中远海运助残行动

COSCO SHIPPING DISABILITY ASSISTANCE INITIATIVE

项目本年度在湖南省怀化市沅陵县、益阳市安化县和云南省临沧市镇康县、凤庆县，西藏自治区昌都市洛隆县开展，项目支出 909974.66 元，主要帮扶上述三省五个县区共计 621 名听障人士的组织筛查、听力检测、助听器验配等有关工作。截至 2024 年底，621 名听障人士的助听器验配有关工作已经完成，根据对受助地区的调研回访，项目救助效果反响良好。

The project is launched in Yuanling County, Huaihua City, and Anhua City, Yiyang City, Zhenkang County, Fengqing County, Lincang City and Luolong County, with a total expenditure of 909974.66 yuan, mainly to provide screening and hearing assistance for a total of 621 hearing-impaired individuals in five counties and districts across three provinces. Work related to testing, hearing aid fitting, etc. The project was completed from January to September of the year and research follow-up shows that the project has received a good response.



621 名



爱可声传递助听项目

THE ACOSOUND TRANSMISSION HEARING AID PROJECT

2152 台

为帮助听力残疾人走出无声世界，改善和提升生活品质，2024 年度开展爱可声传递助听项目，杭州爱听科技有限公司等企业通过我会向黑龙江、甘肃等 4 个省市资助 2152 台耳背式助听器，帮助困难、急需的听力残疾人解决实际困难。

To help hearing-impaired individuals step out of the silent world and improve their quality of life, the 2024 Aikesheng Hearing Aid Assistance Project was launched. With the support of companies such as Hangzhou Aiting Technology Co., Ltd., our foundation donated 2,152 behind-the-ear hearing aids to individuals in need across Heilongjiang, Gansu, and four other provinces/municipalities, providing practical assistance to those facing financial hardship and urgent hearing challenges.



听力教育康复专项资金项目

HEARING EDUCATION AND REHABILITATION SPECIAL FUND PROJECT



2024

1821人

项目旨在为听障人群进行听力检测、配戴助听器、人工耳蜗手术、听力语言康复训练等辅助性工作，从而改善听障人群听力状况，提升生活品质。

The project provides comprehensive hearing assistance—including auditory testing, hearing aid fittings, cochlear implant surgeries, and speech rehabilitation training—to improve hearing function and quality of life for individuals with hearing impairments.

2023-2024 年期间，开展了子项目“西万拓助听器项目”，四川五上医疗科技有限公司和河北欧瑞思医疗器械有限公司向我会捐赠 1821 台西嘉高品质助听器，帮扶黑龙江省、安徽省、湖南省等全国十二个省市区的 1821 名听障残疾人配戴助听器，项目总支出 60170889.67 元。

Between 2023-2024, the "Sivantos Hearing Aid Project" was implemented, with Sichuan Wushang Medical Technology and Hebei Oris Medical Equipment donating 1,821 Signia premium hearing aids to assist 1,821 hearing-impaired individuals across 12 provinces/municipalities including Heilongjiang, Anhui, and Hunan. Total project expenditure reached 60.17088967 million yuan.

追梦行动系列公益项目 “花开有声”基层康复机构专业能力提升

DREAM PURSUIT INITIATIVE SERIES "BLOSSOMING VOICES" GRASSROOTS REHABILITATION CAPACITY BUILDING PROGRAM

2022 年，我会与蚂蚁公益基金会联合发起“追梦行动”系列助残公益项目。“花开有声”基层康复机构专业能力提升项目是“追梦行动”系列助残公益项目之一，通过中国听力语言康复研究中心等专业机构和团队培养听力语言康复专业人才，以使更多听力障碍儿童切身受益。

In 2022, our foundation jointly launched the "Dream Pursuit Action" series of public welfare initiatives for people with disabilities with the Ant Foundation. The "Blossoming Voices" project, aimed at enhancing the professional capabilities of grassroots rehabilitation institutions, is part of this series. By collaborating with specialized organizations such as the China Rehabilitation Research Center for Hearing and Speech Impairment, the project trains professionals in hearing and speech rehabilitation to benefit more children with hearing impairments.

2024

1022人

2024 年执行项目一期内容，培训 1022 名基层听力语言康复教师。

In 2024, Phase 1 of the project trained 1,022 grassroots hearing and speech rehabilitation teachers.



集善工程
THE JISHAN PROJECT

助行行动

走出去，就有一片天

助行行动救助方向
MOBILITY ALLEVIATION ACTION
ASSISTANCE DIRECTION

“集善工程” - 助行行动旨在为肢体残疾人进行肢体矫治手术、假肢矫形器适配安装，提供日常出行所需助行器、轮椅等辅助器具。

“Jishan Project” - Mobility Assistance Action aims to provide corrective surgeries for people with physical disabilities, as well as adapt and install prosthetic orthotics. It provides daily walking aids, wheelchairs, and other assistive devices for mobility needs during travels.



为肢体残疾人送去手动轮椅、电动轮椅等辅助器具；

To provide assistive devices such as manual and electric wheelchairs for people with physical disabilities;



为肢体残疾人进行肢体矫治手术、假肢矫形器适配安装。

To provide corrective surgeries for people with physical disabilities, as well as adapt and install prosthetic orthotics.

2024 年总收入
892.88 万元
Total revenue in 2024
8.93 million yuan

2024 年总支出
823.34 万元
Total revenue in 2024
8.23 million yuan

残疾人唯有走出家门，才能回归社会。而社会的一份爱心助力，是对身残者回归社会的最好陪伴。“你行，我行，大家行”，是“助行行动”最美好的愿景。

Only by stepping out of their homes can people with disabilities return to society. And the support of love from society is the best company for the disabled to return to society. 'You can do it, I can do it, and we can all do it' - this is the most beautiful vision of the 'Assistance in Walking' initiative.

MOBILITY ALLEVIATION ACTION

STEP OUT AND THERE
WILL BE A BLUE SKY





加油追梦人项目
THE GO-GETTERS PROGRAM



项目自 2022 年开展，为肢体残疾人适配假肢或矫形器。项目优先帮扶青少年肢体残疾人及家中的顶梁柱，适配假肢及矫形器后，能够从事生产和就业。项目还有效带动了地方假肢及矫形器人才队伍的培养。在 2024 慈善大典上，该项目荣获“年度慈善项目”奖。

The Go-Getters Program was launched in 2022, aiming at adapting prosthetics or orthotics for physically challenged individuals. This project prioritizes providing assistance to young individuals with physical disabilities and family breadwinners. After adapting prosthetics or orthotics, they are able to engage in work and production. The program has also effectively promoted the training of local talent in the field of prosthetics and orthotics. The project won the "Charity Project of the Year" award at the 2024 Charity Gala.

2024

287人

13人



为困难下肢截肢患者进行假肢适配
Providing prosthetic fitting for lower-limb amputees in need

2024 年度资助全国 287 名困难肢体残疾人进行假肢矫形器装配，通过适配及后续训练，患者均已回归家庭和社会，同时有一部分肢体残疾人经过假肢的装备还实现了再就业。

In 2024, the project funded prosthetic/orthotic devices for 287 financially disadvantaged individuals with limb disabilities nationwide. Through customized fitting and rehabilitation training, all beneficiaries regained family and community integration, with 23% achieving employment with their new mobility devices.



开展假肢适配技术培训
Conducting Prosthetic Fitting Technology Training

引进国际权威培训机构 Human Study，为本项目支持单位的 13 名有一定工作经验的技术人员提供专业、系统、先进的假肢适配技术培训。

This project collaborates with Human Study, an internationally recognized training institution, to provide 13 experienced technicians from supporting organizations with professional, systematic, and advanced training in prosthetic fitting technology.



国际残疾人日期间，加油追梦人项目邀请残奥冠军蒋裕燕做客蚂蚁庄园，为她定制专属明星小鸡，邀请爱心网友捐蛋，通过残奥榜样，以行为公益的方式，让更多人了解项目，参与到公益中来。活动得到了 7 万多网友的点赞支持。

During the International Day of Persons with Disabilities, the "Go-getters" initiative invited Paralympic champion Jiang Yuyan to Ant Forest, creating a customized celebrity chick for her and encouraging caring netizens to donate virtual eggs. By leveraging the influence of Paralympic role models through behavioral philanthropy, the activity raised awareness and participation in public welfare. The campaign garnered over 70,000 likes and support from online users.

BARRIER-FREE ACTION

BARRIER-FREE WITH LOVE

集善工程
THE JISHAN PROJECT

无障碍行动

有爱无碍

简单的坡道，既可以使残疾人走出家门，又方便其他公众；影视的字幕，既可以让听障人士走出无声世界，又利于社会信息的传递……无障碍环境建设，是物质文明和精神文明的集中体现，是社会进步的重要标志，对培养全民公共道德意识，推动精神文明建设具有重要社会意义。

Simple ramps not only provide physically disabled individuals with the ability to step out of their homes, but also facilitate the general public; subtitles in films and television programs not only allow hearing-impaired individuals to step out of the silent world but also aid in the dissemination of social information. The construction of accessible environments is a concentrated embodiment of both material and spiritual civilization and an important sign of social progress. It has significant social importance in cultivating a public sense of civic responsibility and promoting the construction of spiritual civilization.



2024 年总收入

499.50 万元

Total revenue in 2024
5 million yuan

2024 年总支出

393.22 万元

Total revenue in 2024
3.93 million yuan

无障碍行动救助方向

BARRIER-FREE ACTION
ASSISTANCE DIRECTION

“集善工程” - 无障碍行动旨在为残疾人群体提供居家生活、出行、信息等无障碍环境建设，帮助残疾人走出家门改善生存条件、提高生活品质。

“Jishan Project” - Barrier-free Action aims to provide physically challenged individuals with accessibilities for their daily lives, travel, and information acquisition, helping them to step out of their homes to improve their living conditions and enhance their quality of life.



为残疾人服务机构赠送无障碍汽车；
Donate Accessible Cars to Disability Serving Agencies;



为残疾人家庭进行无障碍改造，如卫浴无障碍设施改造等。

Provide accessible renovation services for physically challenged individuals' homes, such as the renovation of barrier-free facilities in the bathroom.

集善澳门基金会助力残疾人 -
无障碍改造

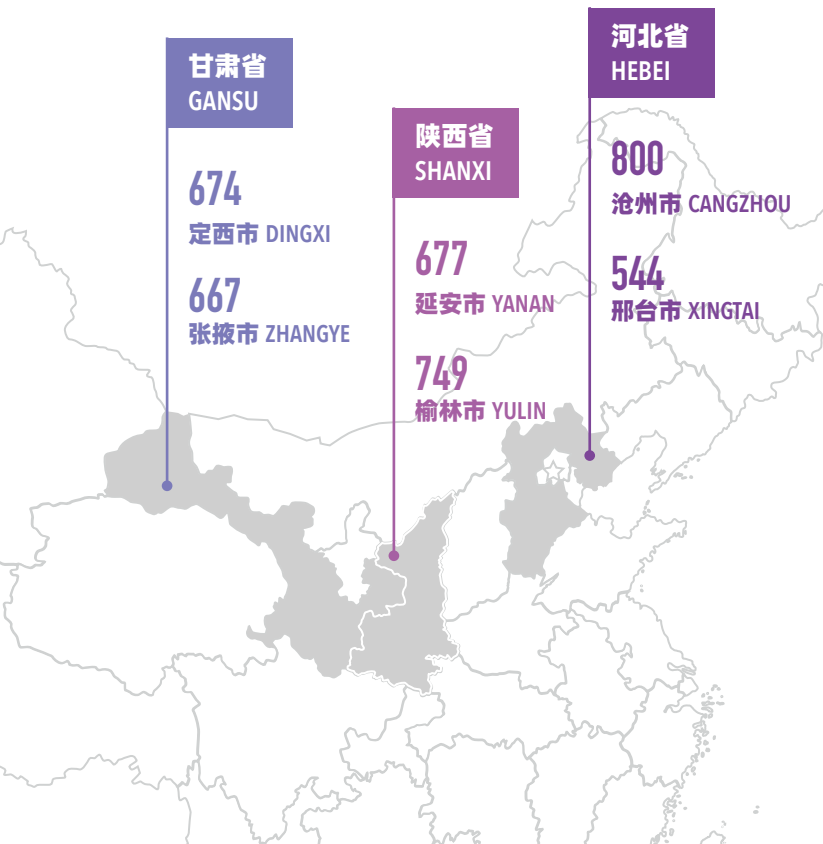
JISHAN MACAO FOUNDATION DISABILITY ASSISTANCE -
BARRIER-FREE RENOVATION INITIATIVE

2024

4111 户

项目旨在解决残疾人在家洗澡如厕的实际困难，帮助他们平等共享生活，更加自强自立自信。项目为河北、甘肃、陕西省共 4111 户残疾人家庭完成卫浴环境无障碍改造。

The project addresses bathing and toileting challenges for persons with disabilities by implementing accessible bathroom renovations in 4,111 households across Hebei, Gansu, and Shaanxi, promoting independence, dignity, and social inclusion.



丰田无障碍车辆捐赠项目

TOYOTA'S MOBILITY FOR ALL PROJECT

2022 年北京冬残奥会闭幕后，在中国残疾人联合会的指导下，丰田汽车（中国）投资有限公司向我会捐赠 238 辆北京冬残奥会赛事保障无障碍车辆，合作开展丰田无障碍车辆捐赠项目。项目旨在通过资助全国 217 家基层残疾人服务机构无障碍车辆，让北京冬奥及冬残奥遗产继续为残疾人提供无障碍出行服务；同时根据机构及残疾人的使用反馈，不断优化无障碍车辆及无障碍出行服务，为残疾人提供出行便利，助力无障碍出行环境建设。

Following the 2022 Beijing Winter Paralympics, Toyota China donated 238 accessible vehicles (originally used for the Games) to our foundation under the guidance of the China Disabled Persons' Federation, launching the Toyota Accessibility Vehicle Donation Program. The project distributes these vehicles to 217 grassroots disability service organizations nationwide to extend the Paralympic legacy and enhance accessible transportation. User feedback from institutions and persons with disabilities will continuously improve vehicle design and services, advancing barrier-free mobility infrastructure.

2024



- 130,000+ 次
- 2024 年度，全国各地的捐赠车辆已为残疾人提供三万余次无障碍出行服务。
- In 2024, the donated vehicles provided 30,000+ accessible trips for persons with disabilities nationwide.
- 25 月、10 月项目分别在北京、海南举办了无障碍出行体验活动，邀请残疾人及普通公众了解、体验无障碍车辆，有利地进行了无障碍出行理念的宣传推广。
- The project hosted accessibility experience events in Beijing (May) and Hainan (October), inviting both disabled and non-disabled participants to give it a go in the adapted vehicles, effectively promoting inclusive mobility awareness.

集善工程
THE JISHAN PROJECT

文化助残行动

走向美好明天

文化助残行动旨在提升残疾人公共文化服务内涵，满足残疾人在文化、艺术、体育方面的需求，共享精神文明成果，促进残疾人全面发展和共同富裕，增强残疾人朋友获得感和幸福感，进而更好地满足残疾人朋友对美好生活的向往。

The Cultural Assistance Action aims to enhance the content of public cultural services for physically disabled individuals and to meet their demands in culture, art, and sports. It aims to encourage comprehensive development and shared prosperity amongst the physically disabled community through the enjoyment of spiritual and cultural achievements. Furthermore, it aims to increase the sense of happiness and accomplishment within the physically disabled community, fulfilling their aspirations for a better life.

CULTURAL ASSISTANCE ACTION

WALK TOWARDS A BETTER TOMORROW

文化助残行动救助方向

CULTURAL ASSISTANCE ACTION ASSISTANCE DIRECTION

“集善工程” - 文化助残行动旨在丰富残疾人文化艺术及体育生活，增强残疾人的获得感和幸福感，包括捐建盲文阅览室、无障碍观影室，开展残疾人艺术创作、体育活动等帮扶。

“Jishan Project” - Cultural Assistance Action aims to enrich the cultural, artistic, and sportive lives of the physically disabled individuals. It seeks to increase their sense of achievement and happiness, including the construction of Braille reading rooms and accessible cinemas, as well as offering assistance through the promotion of artistic creations and sports activities for physically disabled individuals.



为盲校、有盲生的特教学校捐建盲文阅览室；
To donate and construct Braille reading rooms for schools catering to visually impaired students, and special education schools with blind students;



捐赠盲人观影设备和所需产品，并组织视障人群进行观影体验；
To donate audio description devices and necessary products for visually impaired individuals, and organize cinema experience for the visually impaired community;



开展残疾人体育运动活动；
To organize sports activities for physically disabled individuals;



邀请残疾人走进影院观看话剧演出；
To invite physically disabled individuals to attend theatrical performances at cinema halls;



为残疾人进行手工艺、非遗传承技艺培训，帮助残疾人掌握一技之长，实现就业。
To provide handicraft and intangible cultural heritage training for physically disabled individuals, helping them to acquire new skills and to ultimately achieve employment.



我送盲童一本书

I AM GIFTING A BOOK TO
A VISUALLY IMPAIRED CHILD



2024

18 所

我送盲童一本书项目自 2011 年开展，项目旨在捐建盲文阅览室，为盲童送去心爱的盲书、盲文优秀读物等，为盲童送知识、送文化、送温暖。该项目入选中宣部全民阅读优秀项目。

The "I am gifting a book to a visually impaired child" project has been launched since 2011 with the aim of constructing braille reading rooms and providing the children with treasured braille books and other quality reading materials. This project aims to offer knowledge, culture, and warmth to these children. The project was selected as an outstanding initiative in the national reading campaign by the Publicity Department of the CPC Central Committee.

我送盲童一本书项目委托中国盲文出版社为项目采购方及执行方，本年度内，共为全国 18 所盲校、有盲生的特教学校捐建盲文阅览室，经学校申请，项目执行机构审核确定受助学校，由学校提供阅览室，根据学校在校盲生、低视力儿童人数进行产品划分。配件产品包括盲文图书、大字本图书、明盲对照书、有声读物、助视器以及高科技盲用电子产品等文化助学产品，帮助盲生获取信息，阅读知识、掌握技能、成长成才。

The project partnered with China Braille Press for procurement and execution, establishing braille reading rooms in 18 schools for the blind and special education schools nationwide. Schools applied and underwent review to qualify, providing space while the project allocated resources based on student numbers. Donations included braille books, large-print texts, tactile-audio books, audiobooks, visual aids, and assistive tech to enable access to information, education, and skill development.

集善文化助残项目

THE JISHAN CULTURAL AID FOR
PERSONS WITH DISABILITIES ACTION

集善文化助残项目自 2022 年开展，项目旨在丰富残疾人精神文化生活，参与文化艺术体育等交流，增强残疾人精神力量，营造关心关爱残疾人的良好氛围。

The Jishan Cultural Disability Assistance Project has been launched since 2022, aiming to enrich the spiritual and cultural life of people with disabilities, participate in cultural, artistic, and sports exchanges, enhance the spiritual strength of people with disabilities, and create a good atmosphere of caring and caring for people with disabilities.



2024

- 1 资助云南省残疾人福利基金会图书 5272 册，为云南特教学校的学生送去书籍和知识。

Donated 5,272 books to the Yunnan Disabled Persons' Foundation, delivering educational resources to special needs schools across the province.

- 2 资助中国盲人协会开展第三届“阿炳杯”盲人器乐独奏大赛复赛、决赛暨 2024 年“看见明天”国际盲人节公益音乐会。

Supported the China Blind Association's 3rd "A-Bing Cup" Blind Musicians Solo Competition (semi-finals/finals) and the 2024 "Seeing Tomorrow" International Day of Persons with Disabilities charity concert.

- 3 资助中国助残志愿者协会开展志愿助残阳光行动活动。

Funded the China Volunteer Association for Disabled Persons to conduct the "Sunshine Volunteer Assistance Initiative" for disability inclusion.



三菱友谊杯残疾人足球赛
MITSUBISHI PWDS FOOTBALL FRIENDLY

2024

450+人

第八届“三菱友谊杯”残疾人足球赛
The 8th Mitsubishi PWDS Football Friendly

“三菱友谊杯”是由中国残疾人福利基金会、中国残疾人体育运动管理中心及三菱集团下属捐赠企业共同发起的一项残疾人群众体育赛事项目，旨在推动残疾人康复健身体育活动参与率及覆盖面。

The "The 8th Mitsubishi PWDS Football Friendly" is a mass sports event for persons with disabilities co-founded by the China Foundation for Disabled Persons, the China Administration of Sports for Persons with Disabilities, and Mitsubishi Group donor companies, aiming to expand participation and accessibility in rehabilitative sports.

2024 年，三菱下属 14 家公司共同捐赠资金一百余万元支持开展第八届“三菱友谊杯”残疾人足球赛，赛事已于 2024 年 4 月下旬成功举办，本届赛事共有来自 23 个省（区、市）的 36 支基层残疾人代表队报名参赛，赛事规模 450 余人。

In 2024, 14 Mitsubishi Group companies collectively donated over 1 million yuan to support The 8th Mitsubishi PWDS Football Friendly, successfully held in late April. The event attracted 36 grassroots teams from 23 provinces/regions, with 450+ participants competing.

追梦行动系列公益项目
“美丽追梦人”美丽工坊品牌行动

DREAM PURSUIT INITIATIVE SERIES
"BEAUTIFUL DREAMERS" - BEAUTIFUL CRAFTS WORKSHOP BRAND CAMPAIGN



2024

2024 年累计使 65 家“美丽工坊”机构受益。

In 2024, the initiative benefited 65 "Beautiful Crafts Workshop" institutions nationwide.

1

项目开展 4 场大型活动：

- 北京故宫 - 美丽工坊“奋进新时代 美丽追梦人”活动启动仪式暨文创作品展览展示；
- 深圳文博会 - “化茧成蝶，美丽生活”文博会首届全国美丽工坊精选文创作品展活动；
- “美丽工坊”绽放巴黎专题活动；
- 北京大运河博物馆 - “绽放美丽，共创未来 美丽工坊”项目推进会暨残疾女性文创作品展。

The project organized four major events in 2024:
Forbidden City: Opening ceremony of "Dream Chasers in the New Era" initiative and cultural creative works exhibition for "Beautiful Crafts Workshop".
Shenzhen Cultural Expo: First national "Metamorphosis into Beauty" curated exhibition featuring select works from Lovely Workshop.
Paris Special Event: "Beautiful Crafts Workshop Shines in Paris" international showcase.
Grand Canal Museum (Beijing): Project progress meeting "Blooming Beauty, Shared Future" paired with disabled women artisans' works exhibition.

2

项目开展“美丽工坊”支持残疾女性就业增收模式研究，通过对第一批美丽工坊机构进行抽样调查、实地调研，形成了《“美丽工坊”支持残疾女性就业增收模式研究报告》《“美丽工坊”支持残疾女性就业增收典型案例》

Research on Employment Models: The project conducted a study on the workshop to support income growth for women with disabilities. Through sampling surveys and field research of the first batch of participating institutions, it produced two key reports: Research Report the workshop Model for Empowering Women with Disabilities, Case Studies of the workshop Success Stories in Disability-Inclusive Employment

3

开展品牌建设规范及评定标准制定

Brand Standardization: Developed brand guidelines and certification criteria to ensure quality and consistency across all the workshop initiatives.

4

项目积极开展“美丽工坊”项目传播工作，挖掘并评选出 13 名“美丽追梦人”

Awareness & Recognition: Promoted the program by identifying and honoring 13 "Dream Chasers"—inspiring women with disabilities who excelled in craftsmanship and entrepreneurship.

集善工程
THE JISHAN PROJECT

联善计划

携手共建，让爱永续

联善计划救助方向

JOINT CHARITY PROGRAM
ASSISTANCE DIRECTION

- 

公众宣传与公众参与活动
Publicity and public
involvement activities
- 

残疾人群体议题倡导
Advocacy for disability issues
- 

助残机构联合劝募
Joint fundraising by disability assistance
organizations
- 

助残社会服务机构孵化扶持等
Support and incubation of disability social
service organizations

联善计划是中国残疾人福利基金会联合地方残疾人福利基金会、助残社会服务机构、爱心企业、爱心人士共同发起的旨在关注残疾人需求、解决残疾人日常需要的公共参与帮扶计划。

联善计划自 2015 年启动以来，已与近 80 家残疾人福利基金会、社会服务机构、爱心企业合作，开展了中国残疾人福利基金会 99 公益日、集善残疾儿童助养项目 - 成长计划、“爱心随行一路相伴”公益徒步活动、“梦想一公里·和你一起跑”残疾人马拉松体验赛等活动，累计筹集款物近 2 亿元，从康复、教育、残疾人无障碍出行等方面给予残疾人关注及帮扶。

The Joint Charity Program is a joint public support plan initiated by the China Foundation for Disabled Persons in collaboration with local foundations, disability assistance social service agencies, caring enterprises, and individuals to address the needs of people with disabilities and provide them with daily support.

Since its launch in 2015, the Charity Program has worked with nearly 80 foundations, social service agencies, and caring enterprises to carry out various activities such as "99 Philanthropy Day" organized by the China Disabled Persons' Welfare Foundation, the "Growing-up Plan" project for supporting disabled children, the "Together with Love" public hiking event, and the "Dream One Kilometer, Running Together with You" disabled marathon experience race. These activities have raised nearly 200 million yuan in funds and donations, and provided people with disabilities with attention and support in areas such as rehabilitation, education, barrier-free travel, and other areas.

JOINT
CHARITY
PROGRAM

TOGETHER WE BUILD
LOVE LASTS FOREVER

2024 年总收入

4314.92 万元

Total revenue in 2024
43.15 million yuan

2024 年总支出

4042.24 万元

Total revenue in 2024
40.42 million yuan

社会服务机构联合劝募 - 久久公益节

JOINT SOLICITATION BY SOCIAL SERVICE ORGANIZATIONS-
LONG-LASTING CHARITY FESTIVAL



99 公益日联合劝募活动自 2016 年开展 ,2024 年升级为久久公益节, 由中国残疾人福利基金会与社会服务机构共同发起 , 2016 年 -2024 年期间:

- 合作培育了 65 家社会服务机构 ,
- 开展了 252 个公益项目 ,
- 资金规模 1.88 亿元 , 受助人 1 万余人次。

项目服务内容包括残疾人康复机构设施设备改造、残疾儿童康复训练补贴、社区融合活动、残疾人居家护理支持等方面的服务和提升。

99 Giving Day Joint Fundraising Campaign, launched in 2016 and upgraded to the "Long-lasting Charity Festival" in 2024, is co-organized by the China Foundation for Disabled Persons and social service organizations. From 2016 to 2024, the initiative has:

- Partnered with 65 social service agencies
- Implemented 252 charitable projects
- Raised 188 million RMB in funding
- Benefited 10,000+ individuals

Key Focus Areas: Rehabilitation facility upgrades for disability centers, Therapy subsidies for children with disabilities, Community inclusion programs, In-home care support for persons with disabilities.

2024

13.77 万人次

2024 年久久公益节, 中国残疾人福利基金会联合助残类社会服务机构共上线 20 个公益项目, 获得 13.77 万人次爱心人士参与, 共筹款 1679 万元。

During the 2024 Long-lasting Charity Festival, the China Foundation for Disabled Persons collaborated with disability service organizations to launch 20 public welfare projects, attracting participation from 137,700 donors and raising a total of 16.79 million RMB in funds.



集善残疾儿童助养
Jishan Disabled Children Support

我送盲童一本书
A Book for Blind Children

脑瘫儿童滋养计划
Cerebral Palsy Children
Nourishment Program

加油追梦人
Go-Getters

一起听未来
Listen to the Future Together

爱星守护计划
Guardian Stars Program

助残康复·爱心工程
Disability Rehabilitation:
Heart Initiative

星星的守护
Stars' Guardianship

延缓宝宝干预计划项目
Early Intervention for
babies with
developmental delays

全国助残日

集善工程·超级公益日

NATIONAL DISABILITY ASSISTING DAY
JISHAN PROJECT - SUPER CHARITY DAY

2024 年全国助残日期间, 中国残疾人福利基金会与支付宝公益平台合作推出“集善工程·超级公益日”助残专场活动。活动涵盖基金会六个项目及联动四家地方残疾人福利基金会(浙江、四川、天津、山西)的四个项目。通过支付宝公益平台和蚂蚁庄园的自运营募捐, 吸引 379.18 万爱心网友参与, 总筹款额达 3964.27 万元。

During the 2024 National Disability Day, the China Foundation for Disabled Persons partnered with Alipay Charity Platform to launch the "Jishan Project - Super Charity Day" campaign. The event featured six foundation programs and four regional initiatives from partner foundations (Zhejiang, Sichuan, Tianjin, Shanxi). Through Alipay and Ant Manor platforms, it engaged 3.7918 million donors, raising 39.6427 million yuan.



孤独症社区支持计划

AUTISM COMMUNITY SUPPORT PROGRAM



本项目资助北京市海淀区康纳洲孤独症家庭支援中心 230,851.32 元，旨在培养孤独症服务专业团队、孵化枢纽机构、发展家长互助社群、组建个案研究组，建立可复制的个案管理式社区支持模式。2024 年全部资金用于开展家长赋能培训、个案管理员培训及 24 个自闭症家庭的理论指导。

This project allocated RMB 230,851.32 to Beijing Haidian Kanna Zhou Autism Family Support Center to cultivate professional autism service teams, establish hub organizations, develop parent mutual-aid communities, form case study groups, and create a replicable community support model centered on case management. The 2024 funds were fully utilized for parent empowerment training, case manager training, and theoretical instruction for 24 autism families.

轮椅上的金种子计划

GOLDEN SEEDS ON WHEELS INITIATIVE

2024 年项目支出 31.05 万元，在全国范围内为 23 名脊髓损伤残疾人免费提供生活能力重建培训工作。

In 2024, the project expenditure was 310,500 yuan, providing free life skills rehabilitation training for 23 individuals with spinal cord injuries nationwide.



联善益童增能计划

UNITED CHARITY FOR CHILDREN'S EMPOWERMENT PROGRAM

通过久久公益节与助残社会服务机构合作，为 184 名残疾儿童提供康复训练补贴，为 93 名康复机构教师、工作人员进行专业能力培训。

Through the "Long-lasting Charity Festival" campaign, we partnered with disability service organizations to provide rehabilitation training subsidies for 184 children with disabilities and conducted professional capacity-building training for 93 rehabilitation institution teachers and staff.



集善阳光鹿童

JISHAN DEERKIDS

与北京市昌平区阳光路通康复中心共同发起，为 200 余名脑瘫儿童提供康复训练费用。

Co-initiated with Beijing Changping Yangguang Lutong Rehabilitation Center, the project provided rehabilitation training subsidies for over 200 children with cerebral palsy.



项目由我会与北京善无边社会组织能力建设服务中心共同发起。通过社群化服务形式开展无障碍理念传播、融合倡导及社会实践活动，助力残障儿童健康成长。

The project was jointly initiated by our foundation and Beijing Shanwubian Social Organization Capacity Building Service Center. Through community-based services, it promotes accessibility awareness, inclusive advocacy, and social practice activities to support the healthy development of children with disabilities.

2024 年“阳光未来”项目全年开展 11 场活动，涵盖罕见病日倡导、艺术融合、盲校实践、音乐季义卖、线上教育、助残日服务、文化传承及体育游园等，累计服务 518 户残障家庭，影响 1200 多个家庭。

The Sunlight Future project organized 11 annual events in 2024—including Rare Disease Day campaigns, art inclusion programs, blind school workshops, charity sales at music festivals, online education, Disability Day services, cultural heritage activities, and sports fairs—serving 518 disability households and reaching 1,200+ families.


阳光未来

SUNLIGHT FUTURE



审计报告

AUDIT REPORT

天正华会计师事务所

北京天正华会计师事务所（普通合伙）
北京市朝阳区东大桥路 8 号
尚都国际中心 909 室
电话 +86 10 5870 0585
传真 +86 10 5870 0738

审计报告

正华会字（2025）第 0088 号

中国残疾人福利基金会：

一、审计意见

我们审计了中国残疾人福利基金会（以下简称“贵基金会”）财务报表，包括 2024 年 12 月 31 日的资产负债表、2024 年度的业务活动表、现金流量表以及相关财务报表附注。

我们认为，后附的财务报表在所有重大方面按照民间非营利组织会计制度的规定编制，公允反映了贵基金会 2024 年 12 月 31 日的财务状况以及 2024 年度的业务活动成果和现金流量。

二、形成审计意见的基础

我们按照中国注册会计师审计准则的规定执行了审计工作。审计报告的“注册会计师对财务报表审计的责任”部分进一步阐述了我们在这些准则下的责任。按照中国注册会计师职业道德守则，我们独立于贵基金会，并履行了职业道德方面的其他责任。我们相信，我们获取的审计证据是充分、适当的，为发表审计意见提供了基础。


三、理事会对财务报表的责任


贵基金会理事会负责按照民间非营利组织会计制度的规定编制财务报表，使其实现公允反映，并设计、执行和维护必要的内部控制，以使财务报表不存在由于舞弊或错误导致的重大错报。

在编制财务报表时，理事会负责评估贵基金会的持续运营能力，披露与持续运营相关的事项（如适用），并运用持续运营假设，除非计划进行清算、终止运营或别无其他现实的选择。

理事会同时负责监督贵基金会的财务报告过程。

四、注册会计师对财务报表审计的责任



天正华会计师事务所

我们的目标是对财务报表整体是否不存在由于舞弊或错误导致的重大错报获取合理保证，并出具包含审计意见的审计报告。合理保证是高水平的保证，但并不能保证按照审计准则执行的审计在某一重大错报存在时总能发现。错报可能由于舞弊或错误导致，如果合理预期错报单独或汇总起来可能影响财务报表使用者依据财务报表作出的经济决策，则通常认为错报是重大的。

在按照审计准则执行审计工作的过程中，我们运用职业判断，并保持职业怀疑。同时，我们也执行以下工作：

（1）识别和评估由于舞弊或错误导致的财务报表重大错报风险，设计和实施审计程序以应对这些风险，并获取充分、适当的审计证据，作为发表审计意见的基础。由于舞弊可能涉及串通、伪造、故意遗漏、虚假陈述或凌驾于内部控制之上，未能发现由于舞弊导致的重大错报的风险高于未能发现由于错误导致的重大错报的风险。


（2）了解与审计相关的内部控制，以设计恰当的审计程序，但目的并非对内部控制的有效性发表意见。

（3）评价管理层选用会计政策的恰当性和作出会计估计及相关披露的合理性。

（4）对管理层使用持续运营假设的恰当性得出结论。同时，根据所获取的审计证据，就可能导致对贵基金会的持续运营能力产生重大疑虑的事项或情况是否存在重大不确定性得出结论。如果我们得出结论认为存在重大不确定性，审计准则要求我们在审计报告中提请报表使用者注意财务报表中的相关披露；如果披露不充分，我们应当发表非无保留意见。我们的结论基于截至审计报告日可获得的信息。然而，未来的事项或情况可能导致贵基金会不能持续运营。

（5）评价财务报表的总体列报、结构和内容，并评价财务报表是否公允反映相关交易和事项。

我们与理事会就计划的审计范围、时间安排和重大审计发现等事项进行沟通，包括沟通我们在审计中识别出的值得关注的内部控制缺陷。





(此页无正文)



中国注册会计师
宋杰
110000122412

中国注册会计师
陈嘉敏
110002520076

二〇二五年三月十五日



资产负债表

编制单位：中国残疾人福利基金会				2024年12月31日				会民非01表
								单位：元
资 产	行次	年初数	年末数	负债和净资产	行次	年初数	年末数	
流动资产：				流动负债：				
货币资金	1	847,268,948.55	824,837,388.92	短期借款	61			
短期投资	2			应付款项	62	10,233,361.44	9,684,575.20	
应收款项	3	527,831.86	4,000.00	应付工资	63		2,432,182.00	
预付账款	4	4,876,812.20	819,220.00	应交税金	65	340,544.91	12,000.01	
存货	8	19,118,068.74	144,972,327.15	预收账款	66	377,550.00	377,550.00	
待摊费用	9			预提费用	71			
一年内到期的长期债权投资	15			预计负债	72			
其他流动资产	18			一年内到期的长期负债	74			
流动资产合计	20	871,791,661.35	970,632,936.07	其他流动负债	78			
				流动负债合计	80	10,951,456.35	12,506,307.21	
长期投资：								
长期股权投资	21	42,171,867.76	43,381,960.86	长期负债：				
长期债权投资	24			长期借款	81			
长期投资合计	30	42,171,867.76	43,381,960.86	长期应付款	84			
固定资产：				其他长期负债	88			
固定资产原价	31	136,701,843.34	135,984,876.12	长期负债合计	90	-	-	
减：累计折旧	32	58,213,771.44	62,884,185.72					
固定资产净值	33	78,488,071.90	73,100,690.40	受托代理负债：				
在建工程	34		2,635,512.57	受托代理负债	91			
文物文化资产	35			负债合计	100	10,951,456.35	12,506,307.21	
固定资产清理	38							
固定资产合计	40	78,488,071.90	75,736,202.97					
				净资产：				
无形资产：				非限定性净资产	101	792,265,484.16	782,710,585.43	
无形资产	41	1,061.48	265.52	限定性净资产	105	189,235,721.98	294,534,472.78	
				净资产合计	110	981,501,206.14	1,077,245,058.21	
受托代理资产：								
受托代理资产	51							
资产合计	60	992,452,662.49	1,089,751,365.42	负债和净资产总计	120	992,452,662.49	1,089,751,365.42	
单位负责人：				复核：				制表：

4



业务活动表

编制单位：中国残疾人福利基金会		2024年度		会民非02表			
		上年数		单位：元			
项 目	行次	非限定性	限定性	合计	非限定性	限定性	合计
一、收入							
其中：捐赠收入	1	3,831,200.45	331,204,203.02	335,035,403.47	141,620.76	382,200,844.84	382,342,465.60
会费收入	2			-			-
提供服务收入	3			-			-
商品销售收入	4			-			-
政府补助收入	5		3,000,000.00	3,000,000.00		3,800,000.00	3,800,000.00
投资收益	6	1,247,669.07		1,247,669.07	4,960,093.10		4,960,093.10
其他收入	9	30,824,089.88		30,824,089.88	16,054,419.98		16,054,419.98
收入合计	11	35,902,959.40	334,204,203.02	370,107,162.42	21,156,133.84	386,000,844.84	407,156,978.68
二、费用							
（一）业务活动成本	12	289,803,232.25	-	289,803,232.25	298,648,140.14	-	298,648,140.14
其中：捐赠项目成本	13	289,803,232.25		289,803,232.25	298,648,140.14		298,648,140.14
提供服务成本	14			-			-
商品销售成本	15			-			-
政府补助成本	16			-			-
税金及附加	17			-			-
（二）管理费用	21	16,944,150.73		16,944,150.73	16,848,274.78		16,848,274.78
（三）筹资费用	24	-598,364.53		-598,364.53	-920,675.50		-920,675.50
（四）其他费用	28	2,799,520.51		2,799,520.51	1,217,873.47		1,217,873.47
费用合计	35	308,948,538.96	-	308,948,538.96	315,793,612.89	-	315,793,612.89
三、限定性净资产转为非限定性净资产	40	287,286,927.46	-286,892,828.28	394,099.18	285,082,580.32	-280,702,094.04	4,380,486.28
四、净资产变动额（若为净资产减少额，以“-”号填列）	45	14,241,347.90	47,311,374.74	61,552,722.64	-9,554,898.73	105,298,750.80	95,743,852.07

单位负责人：

复核：

制表：



现金流量表

编制单位：中国残疾人福利基金会		2024年		会民非03表	
				单位：元	
项 目	行次	上年数	本年数		
一、业务活动产生的现金流量：					
接受捐赠收到的现金	1	155,050,243.31	153,208,484.16		
收到会费收到的现金	2				
提供服务收到的现金	3				
销售商品收到的现金	4				
政府补助收到的现金	5	3,000,000.00	3,800,000.00		
收到的其他与业务活动有关的现金	8	31,385,084.69	16,767,086.40		
现金流入小计	13	189,435,328.00	173,775,570.56		
提供捐赠或者资助支付的现金	14	113,785,238.30	181,618,326.08		
支付给员工以及为员工支付的现金	15	12,967,966.96	10,372,929.24		
购买商品接受劳务支付的现金	16				
支付的其他与业务活动有关的现金	19	5,682,922.12	6,218,481.50		
现金流出小计	23	132,436,127.38	198,209,736.82		
业务活动产生的现金净流量	24	56,999,200.62	-24,434,166.26		
二、投资活动产生的现金净流量					
收回投资所收到的现金	25				
取得投资收益所收到的现金	26		3,750,000.00		
处置固定资产和无形资产所收回的现金	27	20,000.00	700.00		
收到的其他与投资活动有关的现金	30				
现金流入小计	34	20,000.00	3,750,700.00		
购建固定资产和无形资产所支付的现金	35	125,850.20	2,668,768.87		
对外投资所支付的现金	36				
支付的其他与投资活动有关的现金	39				
现金流出小计	43	125,850.20	2,668,768.87		
投资活动产生的现金流量净额	44	-105,850.20	1,081,931.13		
三、筹资活动产生的现金流量					
借款所收到的现金	45	-			
收到的其他与筹资活动有关的现金	48				
现金流入小计	50	-			
偿还借款所支付的现金	51	-			
偿付利息所支付的现金	52				
支付的其他与筹资活动有关的现金	55				
现金流出小计	58	-			
筹资活动产生的现金流量净额	59	-			
四、汇率变动对现金的影响	60	598,364.53	920,675.50		
五、现金及现金等价物净增加额	61	57,491,714.95	-22,431,559.63		

单位负责人：

复核：

制表：



2024大事记

2024 EVENTS

1 月 2 日，开展“基金会公益项目测评和风险管理控制工具解读”培训，会领导及全体工作人员参加。

January 2: Conducted training on "Evaluation and Risk Management Tools for Foundation Projects", attended by leadership and all staff.

1

JANUARY

月

1 月 8 日 -12 日，“2024 集善瑞安能力建设培训”在北京师范大学国际学术交流中心举行。基金会和部分省市残疾人福利基金会，及助残社会服务机构的 40 名学员代表参加培训。该培训项目由基金会主办、瑞安房地产有限公司公益支持、北京师范大学中国公益研究院和继续教育与教师培训学院共同承办。

January 8-12: The "2024 Jishan Rui'an Capacity-Building Training" was held at Beijing Normal University's International Academic Exchange Center, with 40 participants from the Foundation, provincial disability welfare foundations, and social service organizations. The program was hosted by the Foundation, supported by Shui On Land, and co-organized by BNU's China Philanthropy Research Institute and College of Continuing Education.



1 月 12 日，基金会中心网发布中基透明指数 FTI2023 报告，基金会获评 2023 中基透明指数 FTI 满分。

January 12: The Foundation Center Network released the FTI2023 Transparency Index Report, awarding the Foundation a perfect score for 2023.

1 月 23 日，衣恋集团非盈利总代表郑永一先生一行到访基金会，双方就往期项目合作进行了回顾和梳理，并前往“美丽工坊”项目执行机构进行调研探访。

January 23: Mr. Jung Yongil, Non-Profit Director of E-LAND Group, visited the Foundation to review past collaborations and conduct field research at a "Beautiful Crafts Workshop" project site.

2

FEBRUARY

月

2 月 2 日，基金会召开 2023 年度总结表彰大会，会议对 2023 年度工作进行全面总结，对 2024 年重点工作进行部署。会领导为 2023 年度先进集体、优秀部门负责人、先进工作者、理事长特别奖等获奖代表颁发荣誉证书。

February 2: The Foundation convened its 2023 Annual Summary & Recognition Conference, reviewing yearly achievements and outlining 2024 priorities. Leadership honored awardees—including outstanding teams, department leaders, staff, and Chairman's Special Award recipients—with certificates.

3

MARCH

月

3 月 2 日，集善助听项目安徽启动仪式在安庆市举行。杭州爱听科技有限公司向基金会捐赠总价值 2700 万元的 1800 台耳背式助听器，帮助安庆市困难听力残疾人重回有声世界。

March 2: The Jishan Hearing Aid Project launched in Anqing, Anhui. Hangzhou Aiting Technology donated 1,800 behind-the-ear hearing aids (valued at 27M RMB) to help low-income residents with hearing impairments regain auditory function.

3 月 15 日，基金会举办题为“集善 40 年守正创新再出发”的主题党日活动，回顾基金会 40 年的发展历程，重温 2014 年习近平总书记在基金会成立 30 周年之际发来的贺信。基金会全体党员、职工参加活动。

March 15: A Party-themed event, "40 Years of Jishan: Innovating with Integrity", commemorated the Foundation's history and reread General Secretary Xi Jinping's 2014 congratulatory letter for its 30th anniversary. All staff participated.

3 月 16 日，由基金会集善残疾儿童助养项目支持“儿童康复规范化培训”开班。该培训旨在帮助参训学员了解残疾儿童康复的新理念、新知识、新技术，提升专业技能与业务素养，更好的为残疾儿童提供更加科学、高效的康复服务及管理。

March 16: The "Standardized Training for Child Rehabilitation", supported by the Jishan Disabled Children Support Project, commenced. It equips trainees with cutting-edge rehabilitation theories and techniques to enhance services for children with disabilities.

3 月 29 日，基金会第五届理事会第五次会议在北京召开。会议审议了《基金会 2023 年度工作总结和 2024 年度主要工作安排》《基金会 2023 年度财务决算和 2024 年度财务预算报告》《2024 年重大业务活动计划》等报告和理事变更、制度修订等议题。会议还就基金会发展和治理进行研讨。

March 29: The 5th Council's 5th Meeting was held in Beijing, approving: 2023 Work Report & 2024 Plan, 2023 Financial Final Accounts & 2024 Budget, 2024 Major Project Proposals, Governance revisions and council membership updates.



3 月 29 日，中国残联主席程凯，中国残联党组书记、理事长周长奎及党组、理事会成员赴中国残疾人福利基金会（以下简称“基金会”）调研，召开座谈会，重温习近平总书记致基金会成立 30 周年贺信精神，与基金会全体同志一起回顾基金会成立 40 周年奋斗历程，研究、谋划基金会未来建设和发展。

March 29: Cheng Kai (Chairman of China Disabled Persons' Federation) and Zhou Changkui (Party Secretary) led a delegation to review the Foundation's 40-year legacy, reaffirm General Secretary Xi Jinping's 2014 letter, and strategize future development.

4月

APRIL

4月2日，由基金会主办的集善沙龙“以如何加强和提升孤独症教育质量大龄孤独症群体该何去何从”为话题，邀请中国康复研究中心儿童康复科主任医师刘建军、康纳洲孤独症家庭支援中心理事长张伶俐、融爱融乐心智障碍者家庭支持中心运营总监王雪洪作为分享嘉宾参加本期沙龙活动。

April 2: The Foundation hosted a Jishan Salon on "Improving Autism Education Quality and Future Pathways for Older Autistic Individuals", featuring speakers Dr. Liu Jianjun (China Rehabilitation Research Center), Zhang Jianli (Kangnazhou Autism Family Support Center), and Wang Xuehong (Rongai Rongle Family Support Center).

4月14日，由基金会和雄安马拉松赛组委会、北京中迹体育管理有限公司发起，河北省残疾人福利基金会、雄安新区党工委党群工作部公益支持的2024中国人保雄安马拉松赛“梦想一公里和你一起跑”公益活动在雄安新区举办

April 14: Co-organized by the Foundation, Xiong'an Marathon Committee, and Beijing Zhongji Sports, the 2024 PICC Xiong'an Marathon "Dream Kilometer: Running Together" charity event was held in Xiong'an New Area, with support from Hebei Disabled Persons' Foundation and the Xiong'an Party Committee.

4月22日，由基金会和中国残疾人体育运动管理中心及三菱集团14家爱心企业共同举办的“三菱友谊杯”第八届残疾人民间足球争霸赛在北京开赛。中国残疾人联合会理事长周长征宣布开幕，并与日本国驻华大使馆大使金杉宪治共同为首场盲人足球比赛开球。

April 22: The 8th Mitsubishi PWDs Football Friendly, jointly launched by the Foundation, China Administration of Sports for Persons with Disabilities, and 14 Mitsubishi Group companies, kicked off in Beijing. Zhou Changkui (China Disabled Persons' Federation) and Japanese Ambassador to China Kenji Kanasugi opened the blind football match.

4月24日，在第三届全民阅读大会“书香暖神州”图书捐赠仪式上，多家出版单位通过韬奋基金会向基金会捐赠图书，开展“集善文化助残行动”，资助云南省残疾儿童康复学校、云南省怒江特殊教育学校、云南省曲靖市特殊教育学校、云南省迪庆州香格里拉特殊教育学校的残障学生，丰富他们的阅读文化生活。

April 24: At the 3rd National Reading Conference, multiple publishers donated books via the Tao Fen Foundation for the "Jishan Cultural Assistance Initiative", benefiting disabled students at rehabilitation and special education schools in Yunnan (Qujing, Nujiang, Diqing).

5月

MAY

5月1日，基金会与北京善无边社会组织能力建设服务中心联合发起的“阳光未来”项目在北京檀谷慢闪公园开展公益义卖和山之古典·国际音乐季活动。

May 1: The Foundation and Beijing Shanwubian Social Organization Capacity Building Service Center co-hosted the "Sunlight Future" charity sale and Mountain Classic International Music Festival at Beijing Tangu Slow Flash Park.

5月10日，“集善阳光鹿童”公益项目万全救助计划在京启动，“集善阳光鹿童”公益项目联合国内知名医院及康复机构共同打造脑瘫诊疗康复协作网，充分整合协作医院在诊疗、康复领域的专家资源，从诊断治疗、机构康复、术后康复、居家康复等全方位为脑瘫患儿提供康复支持。

May 10: The "Jishan Yangguang Lutong" project launched its Wanquan Assistance Plan in Beijing, partnering with top hospitals and rehab centers to create a cerebral palsy treatment network, offering comprehensive support from diagnosis to home-based rehabilitation.

5月12日，由中国残疾人联合会与故宫博物院共同指导，基金会与浙江蚂蚁公益基金会联合发起，中国残联就业服务指导中心和北京故宫文化发展有限公司主办，中国肢残人协会承办的“奋进新时代美丽追梦人”活动暨残疾女性文创作品展在故宫启动。基金会向浙江蚂蚁公益基金会颁发“美丽工坊”战略合作伙伴证书，来自全国28家“美丽工坊”机构的百余件精美手工艺品在故宫进行为期一周的展出，“美丽工坊”残疾女性手工艺人也在现场为大众带来精湛的手工艺技展示。

May 12: Guided by China Disabled Persons' Federation and the Palace Museum, the Foundation and Zhejiang Ant Foundation co-initiated the "Dream Chasers in the New Era" event and disabled women's handicraft exhibition at the Forbidden City. The Foundation awarded Ant Foundation a "Lovely Workshop" strategic partnership certificate, showcasing 100+ artworks from 28 workshops nationwide, with live demonstrations by artisans.

5月15日，基金会与小红书公益联合乐平公益基金会残障融合实验室，发起“大家小事”公益行动，旨在让更多人关注残障人士，以积极的行动帮助他们，让无障碍理念广泛融入和影响我们的社会生活。基金会理事长龙墨，乐平公益基金会理事长沈东曙出席活动。

May 15: The Foundation partnered with Xiaohongshu Philanthropy and Leping Foundation's Disability Inclusion Lab to launch the "Small Acts, Big Impact" campaign, promoting disability awareness and accessibility integration. Attendees included Foundation Chairperson Long Mo and Leping Foundation Chairperson Shen Dongshu.

5月16日，vivo联合基金会、中国残疾人事业新闻宣传促进会、中国盲人协会、中国聋人协会、中国听力医学发展基金会，共同推动“声声有息公益计划”升级完善，活动旨在进一步助力信息无障碍，支持更多残障人士社会融合与发展。

May 16: vivo collaborated with the Foundation, China Disability Media, and national disability associations to upgrade the "Sounds of Inclusion Initiative", enhancing digital accessibility for persons with hearing/speech disabilities.



5月19日，基金会与中国残疾人体育运动管理中心在北京奥林匹克森林公园联合举办“集善益块走”——2024年全国助残日公益徒步活动，组织近800名社会公众与残疾人朋友共同完成10公里徒步挑战。中国残疾人联合会、国家体育总局有关领导出席活动，并为公益徒步活动鸣笛发令。活动旨在呼吁更多的残疾人朋友走出家门，展现了残疾人自强不息的精神风貌，倡导社会各界给予残疾人朋友更多包容与接纳。

May 19: The Foundation and China Administration of Sports for Persons with Disabilities co-organized the "Jishan Charity Walk" in Beijing Olympic Forest Park, engaging 800 participants (including persons with disabilities) in a 10km walk to mark National Disability Day, advocating for social inclusion.

5月25日，“集善唯实童梦”心灵和鸣公益音乐会在北京九艺门剧场举行。哈尔滨音乐学院合和萨克斯乐团与来自“集善唯实童梦”项目资助的唯实星耀孤独症儿童乐团的孩子们，共同演绎了经典曲目《我和我的祖国》和《千与千寻》。以音乐为媒介，为孤独症儿童及听障等特殊儿童搭建了一个展示自我、与外界沟通的桥梁。

May 25: The "Jishan Weishi Children's Dream" charity concert at Beijing Nine Arts Theater featured performances by the Harbin Conservatory Saxophone Ensemble and children from the Weishi Autism Children's Band, bridging communication through music.

5 月 23 日 -27 日，由中国残联就业服务指导中心主办，基金会、浙江蚂蚁公益基金会联合发起，深圳市关爱行动公益基金会承办，广东省残疾人联合会、深圳市残疾人联合会协办的全国“美丽工坊”精选文创作品亮相第二十届中国（深圳）国际文化产业博览交易会。来自全国 17 家“美丽工坊”代表机构的残疾女性，在会展现场展示了她们精湛的手工艺和独具匠心的手工艺品，吸引了广泛关注。

May 23-27: The national "Beautiful Crafts Workshop" exhibition at the 20th Shenzhen Cultural Fair displayed handicrafts by 17 workshops' artisans with disabilities, supported by the Foundation, Ant Foundation, and Guangdong/Shenzhen disability federations.

5 月 27 日，由基金会和丽亦健（广州）医疗器械有限公司共同发起“集善丽亦健健康万里行”幸福你我他项目捐赠仪式在北京举行。丽亦健（广州）医疗器械有限公司承诺五年内向基金会捐赠价值 132 万余元的款物。

May 27: The Foundation and LiYijian (Guangzhou) Medical Equipment launched the "Jishan LiYijian Health Initiative", with a pledge to donate 1.32 million RMB in funds/goods over five years.

6JUNE月

6 月 24 日，基金会与长沙优龙机器人有限公司共同发起的“集善·优龙”科技助行公益项目启动仪式在北京举行。优龙机器人向基金会捐赠价值 488 万元的智能康复设备，用于资助天津市、黑龙江省、山东省、河南省、重庆市的康复机构等非营利机构。

June 24: The Foundation and Changsha Youlong Robotics launched the "Jishan Youlong Tech for Mobility" project in Beijing. Youlong donated 4.88 million RMB worth of smart rehab devices to nonprofits in Tianjin, Heilongjiang, Shandong, Henan, and Chongqing.

6 月 24 日，由基金会主办的集善沙龙以“科技助残共享美好生活”为话题，邀请中国康复研究中心假肢矫形中心主任刘劲松，长沙优龙机器人有限公司创始人熊军，中国科学院教授、博士生导师陈春杰为分享嘉宾，基金会副秘书长常达主持嘉宾对话。

June 24: The Foundation hosted a Jishan Salon on "Assistive Tech for Better Living", featuring speakers Liu Jinsong (China Rehabilitation Research Center), Xiong Jun (Youlong Robotics), and Prof. Chen Chunjie (Chinese Academy of Sciences), moderated by Foundation VP Chang Da.



6 月 26 日，2024 慈善大典在京举办。基金会荣获“年度榜样基金会”称号，“加油追梦人·假肢矫形适配救助”项目荣获“年度慈善项目”称号，“强直性脊柱炎健康乡村”项目荣获“年度慈善榜样”称号。

June 26: At the 2024 Philanthropy Awards in Beijing, the Foundation won "Foundation of the Year", while its "Go-Getters: Prosthetics & Orthotics Aid" project earned "Philanthropic Project of the Year" and "Ankylosing Spondylitis Rural Health" received "Philanthropic Model of the Year".

7JULY月

7 月 10 日，鱼跃集团旗下洁芙柔健康科技（上海）有限公司联合基金会，向湖南省华容县受灾地区捐赠的价值 24.3 万元的 300 箱消毒产品送达湖南省华容县，通过当地工作人员和志愿者调配分发，以解决当地受灾群众消毒防护的燃眉之急。

July 10: Yuwell Group's Jiefurong Health Technology (Shanghai), in partnership with the Foundation, donated 300 boxes of disinfectants (worth 243,000 RMB) to flood-affected areas in Huarong County, Hunan, distributed by local staff and volunteers to address urgent sanitation needs.

7 月 15 日，基金会召开 2024 年上半年工作总结会，各部门总结上半年工作完成情况、工作创新亮点、存在的问题和困难，提出下半年工作思路。

July 15: The Foundation held its 2024 Mid-Year Work Review Meeting, where departments summarized achievements, innovations, challenges, and plans for the second half of the year.

7 月 18 日，基金会“2024 年集善卫浴无障碍项目”河北捐赠仪式暨定点帮扶党建活动在南皮县开展。项目资助河北省 1344 户进行卫浴无障碍改造，其中南皮县 600 户，帮助残疾人提升生活品质。

July 18: The Foundation's "2024 Jishan Barrier-Free Bathroom Project"* donation ceremony and targeted assistance initiative took place in Nanpi County, Hebei, funding 1,344 households (including 600 in Nanpi) for accessible bathroom renovations to improve living standards for persons with disabilities.

7 月 26 日 -28 日，基金会中央财政支持社会组织开展社会服务项目“关爱精神健康困境家庭”团体辅导服务活动在沈阳举行。该项目旨在为精神障碍家庭完善家庭功能，提升未成年子女心理复原力，助力健康成长。项目服务地区为辽宁省沈阳市康平县、阜新

市阜蒙县、彰武县和云南省红河州元阳县。服务对象为育有未成年子女的严重精神障碍患者家庭。

July 26-28: The Foundation's Central Government-funded "Support for Families Facing Mental Health Challenges" group counseling sessions were held in Shenyang. The project aims to strengthen family dynamics and enhance psychological resilience for minors in households affected by severe mental disorders, serving Kangping (Shenyang), Fumon/Xianwu (Fuxin), and Yuanyang (Honghe, Yunnan).

8AUGUST月

8 月 2 日，《中国社会力量备灾救灾物资管理标准》创制及推广项目启动仪式暨专家工作会，在四川大学-香港理工大学灾后重建与管理学院举行。来自相关行业主管部门、高校、科研院所、慈善组织、民间救援机构的 40 余位嘉宾参加会议。基金会副理事长兼秘书长周丽君出席启动仪式并致辞。

August 2: The launch ceremony and expert workshop for the "China Social Sector Disaster Preparedness Materials Management Standards" project was held at the Sichuan University-Hong Kong Polytechnic University Institute for Disaster Management and Reconstruction, attended by 40+ guests from government agencies, universities, research institutions, charities, and rescue organizations. Foundation Vice Chairperson and Secretary-General Zhou Lijun delivered remarks.

8 月 14 日 -16 日，中央财政支持社会组织参与社会服务项目“关爱精神健康困境家庭”团体辅导服务活动在阜新举行，本次活动得到了北京大学第六医院 CAFF 花园团队、辽宁省精神卫生中心、阜新市精神病防治院的支持，来自辽宁省阜蒙县、彰武县的 51 户受助家庭参加活动。

August 14-16: The central government-funded "Support for Families Facing Mental Health Challenges" group counseling sessions took place in Fuxin, supported by Peking University Sixth Hospital's CAFF Team, Liaoning Mental Health Center, and Fuxin Psychiatric Hospital, with 51 families from Fumon and Xianwu counties participating.

8月20日,辽宁省葫芦岛市特大暴雨灾害发生后,基金会通过辽宁省残疾人福利基金会拨付 200 万元,在葫芦岛市和朝阳市开展集善残疾儿童助养种羊捐赠灾后重建项目,用于为两地 102 户残疾人家庭购买发放种羊。同时联动中国狮子联会沈阳代表处定向捐款 100 万元用于为受灾地区受助家庭修建羊舍及购买饲料,帮助受灾残疾人家庭提升经济创收能力。

August 20: Following the catastrophic floods in Huludao, Liaoning, the Foundation allocated 2 million RMB via the Liaoning Disabled Persons' Foundation to distribute breeding sheep to 102 disability households in Huludao and Chaoyang for livelihood recovery. Partnering with Lions Clubs International (Shenyang), an additional 1 million RMB was directed to build sheep pens and purchase feed, enhancing income-generating capacity.

8月26日-28日,基金会赴安徽省对 2023 年度“集善听力教育康复专项资金助听器项目”及“集善助听项目(爱可声传递助听项目)”执行情况进行现场调研。通过座谈会、入户走访等方式,了解项目的开展模式、项目成效和后期跟踪服务等,并就项目执行过程中遇到的困难和问题进行了探讨和沟通。

August 26-28: The Foundation conducted field research in Anhui on the 2023 "Jishan Hearing Education Rehabilitation Special Fund Hearing Aid Project" and "Jishan Hearing Project (Echo Sound Transmission)", holding discussions and home visits to evaluate implementation models, outcomes, follow-up services, and challenges.

9月

SEPTEMBER

9月3日,为庆祝中法建交 60 周年和中法文化旅游年,促进中法残疾人文化交流,“美丽工坊绽放巴黎”中国残疾妇女文创作品展在巴黎中国文化中心开展。此次活动得到了基金会、阿里巴巴公益基金会、浙江蚂蚁公益基金会等机构的支持。

September 3: To celebrate the 60th anniversary of China-France diplomatic relations and the China-France Year of Culture and Tourism, the "Beautiful Crafts Workshop in Paris" exhibition featuring handicrafts by Chinese women with disabilities opened at the Paris China Cultural Center, supported by the Foundation, Alibaba Foundation, and Zhejiang Ant Foundation.



9月3日,基金会与残疾人事业发展研究会以“新修改《慈善法》与助残公益高质量发展”为主题,共同举办第四期集善沙龙暨第七期残疾人研究大讲堂活动。基金会理事长龙墨、中国残疾人联合会研究室副主任厉才茂、北京大学非营利组织法研究中心主任金锦萍、南开大学社会学院教授朱建刚、中致社会发展促进中心主任何国科作为嘉宾分享发言,基金会副秘书长常达主持。

September 3: The Foundation and the Research Association for the Development of the Disabled jointly held the fourth Jishan Salon and the seventh Lecture Hall on the Study of the Disabled with the theme of "The New Amendment to the Charity Law and the High-quality Development of Public Welfare for the Disabled". Long Mo, Chairman of the Foundation, Li Caimao, Deputy Director of the Research Office of the China Disabled Persons' Federation, Jin Jinping, Director of the Center for Nonprofit Organization Law Research of Peking University, Zhu Jiangang, Professor of the School of Social Sciences of Nankai University, and He Guoke, Director of the China

9月9日,在第十五届“全国百篇优秀管理案例”评选中,中国人民大学商学院许艳芳教授团队独立调研、撰写的《集善乐业:用“公益联合体”打造“助残乐业”新模式》案例入选,作为中国企业优秀实战案例供全国工商管理教育相关学科培养高等院校教学使用。

September 9: The 15th National Top 100 Management Case Awards selected "Jishan Leye: A New Model for Disability-Inclusive Employment Through Philanthropic Alliances", researched and written by Prof. Xu Yanfang's team (Renmin University Business School), as a benchmark case for Chinese business education.

9月12日,集善文化助残“美丽工坊资助计划”项目在 2024 年中国国际服务贸易交易会服贸会上设置展位,共展出文创产品 11 个品类,多位项目受助残疾女性在现场展示手工品制作。

September 12: The "Beautiful Crafts Workshop Funding Plan" under the Jishan Cultural Disability Assistance Initiative showcased 11 categories of cultural and creative products at the 2024 China International Fair for Trade in Services (CIFTIS), with artisans demonstrating live craftsmanship.

9月20日,为学习贯彻落实新修订的《中华人民共和国慈善法》与《慈善组织公开募捐管理办法》,基金会举办了聚焦于慈善领域公允价值与关联交易的专题培训活动。邀请中致社会发展促进中心主任、北京市致诚律师事务所资深合伙人何国科律师作为主讲嘉宾。

September 20: The Foundation hosted a training session on fair value measurement and related-party transactions under China's revised Charity Law and Public Fundraising Management Measures, featuring He Guoke (Director of Zhongzhi Social Development Center) as keynote speaker.

10月

SEPTEMBER

10月14日至15日,由基金会、阿里巴巴公益基金会、北京优酷科技有限公司作为支持单位的第三届“阿炳杯”盲人器乐独奏大赛复赛、决赛暨 2024 年“看见明天”国际盲人节公益音乐会在南京举行。

October 14-15: The 3rd 'A-Bing Cup' Blind Musicians Solo Competition (semi-finals/finals) and the 2024 'Seeing Tomorrow' International Day of Persons with Disabilities charity concert were held in Nanjing, supported by the Foundation, Alibaba Foundation, and Youku.

10月15日-17日,基金会赴湖南省开展“集善听力教育康复专项资金助听器项目”“中远海运助残行动项目”调研。调研组通过座谈会、入户走访等方式开展现场调研。

October 15-17: The Foundation conducted field research in Hunan on the "Jishan Hearing Education Rehabilitation Special Fund Hearing Aid Project" and "COSCO SHIPPING Disability Assistance Initiative", via meetings and household visits.

10月18日,“科技助残金秋助学”vivo 声声有息公益计划捐赠仪式在长春大学举行。2024 年, vivo 与我会合作开展系列扶残助残项目,打造“产学研结合”科技助残模式,持续开发与优化适合残障大学生使用的辅助技术和无障碍产品、积极推动全国大学生创新比赛的无障碍赛道建设。

October 18: The vivo 'Sounds of Inclusion' donation ceremony under the "Tech-Assisted Autumn Education Aid" initiative took place at Changchun University. In 2024, vivo partnered with the Foundation to develop assistive technologies for students with disabilities and promote accessible tracks in national innovation competitions.

10月22日-26日,基金会副秘书长常达率团赴香港地区出访。期间,与基金会捐赠合作伙伴召开项目工作会;通过中央政府驻港联络办社会工作部的引荐与基金会业务对口的当地社服机构交流学习,探讨合作,拓展资源。

October 22-26: Foundation Deputy Secretary-General Chang Da led a delegation to Hong Kong, holding project meetings with donors and engaging with local social service organizations (facilitated by the Liaison Office) to explore collaborations.

10月20日-22日,基金会副秘书长常达率团赴澳门地区访问。期间,与澳门基金会、澳门霍英东基金会召开 2024 年项目工作会,介绍项目实施进展,商谈 2025 年捐赠事宜,拜访了澳门扶康会交流与学习。

October 20-22: Chang Da also visited Macao, meeting with the Macao Foundation and Henry Fok Foundation to review 2024 projects and discuss 2025 donations, while exchanging insights with Macau Fu Hong Society.

11月

NOVEMBER

11月8日，在索诺瓦集团主办的“健康聆听、畅享银龄”第七届进博会上海会议活动——老龄化社会的听力健康新视野圆桌论坛上，基金会与索诺瓦集团、中国听力语言康复研究中心共同启动“聆听世界 - 小儿听力学技术培训班”合作项目，以培养百余名专业听力师、制订和推广培训课程、流程及规范；索诺瓦集团与基金会签署了“索诺瓦云塔集善公益项目”捐赠协议，索诺瓦集团捐赠 100 套云塔专业听力设备。

November 8: At the "Healthy Hearing for Aging Societies" roundtable during the 7th China International Import Expo, the Foundation partnered with Sonova Group and China Rehabilitation Center for Hearing and Speech Impairment to launch the "Hearing the World: Pediatric Audiology Training Program", aiming to train 100+ audiologists and standardize protocols. Sonova also signed a donation agreement for its "Sonova CloudTower Jishan Project", pledging 100 sets of CloudTower hearing devices.



11月20日，在凤凰网行动者联盟 2024 公益盛典上，基金会强直性脊柱炎健康乡村项目获评“乡村振兴行动奖”，最美白茶”项目获评“年度十大公益创意”。

November 20: At the Phoenix Net Action Alliance Awards, the Foundation's "Ankylosing Spondylitis Rural Health Initiative" won the "Rural Revitalization Action Award", while its "Finest White Tea" project was named "Top 10 Innovative Philanthropic Projects of the Year".

11月25日-29日，基金会副理事长兼秘书长周丽君率团赴澳大利亚访问。期间，与澳大利亚科利耳公司、麦考瑞大学、澳大利亚国家声学实验室（NAL）等听力康复机构的专家召开工作研讨与交流。

November 25-29: Foundation Vice President and Secretary-General Zhou Lijun visited Australia, holding workshops with experts from Cochlear Ltd, Macquarie University, and the National Acoustic Laboratories (NAL) on hearing rehabilitation.

11月28日，湖南省科技助残促进会联合湖南健耳听力助听器有限公司向基金会捐赠价值 550 万元的可孚智能助听器。

November 28: Hunan Assistive Technology Association and Hunan Jian'er Hearing Aid Co. donated 5.5 million RMB worth of Kefu smart hearing aids to the Foundation.

12月

DECEMBER

12月3日，基金会集善残疾儿童助养项目支持辽宁省残疾人福利基金会开展“集善残疾儿童助养——种羊发放”灾后重建项目在辽宁省葫芦岛市建昌县启动。中国狮子联会会长赵素京，基金会理事长龙墨，辽宁省残疾人联合会理事长提名人选高粱等出席活动。

December 3: The Jishan Disabled Children Support Project, in collaboration with the Liaoning Disabled Persons' Foundation, launched the "Distribution of Breeds of Ram and Ewe" post-disaster recovery initiative in Jianchang County, Huludao, Liaoning, attended by Zhao Sujing (Lions Clubs China), Long Mo (Foundation Chairperson), and Gao Liang (Liaoning Disabled Persons' Federation nominee).

12月6日，由交通银行捐赠、基金会支持，中国残疾人事业新闻宣传促进会、广州市儿童活动中心联合主办的 2024 “通向明天 -- 交通银行助残共富行动计划” 共享芬芳共铸美好残疾儿童书画摄影交流展（广州站）在广州市儿童活动中心举办。

December 6: Sponsored by Bank of Communications and supported by the Foundation, the "Toward Tomorrow: BoCom Disability Inclusion Action Plan"—featuring a disabled children's art/photography exhibition—was held at the Guangzhou Children's Activity Center, co-organized by the China Disability Media and Promotion Association.

12月13日，基金会开展媒介素养能力提升专题培训。此次培训共 6 次专题讲座和 3 次实践教学课。通过培训，进一步提升基金会工作人员在应急管理 with 突发事件处置和舆论引导方法、公益新闻写作理论与实践、公益项目影、视（短视频）与图文制作方面的专业素养。

December 13: The Foundation conducted a media literacy training with 6 lectures and 3 workshops, enhancing staff skills in crisis communication, public news writing, and multimedia production for projects.

12月15日，在 2024-2025 赛季 CBA 联赛常规赛第十八轮的比赛间隙，由基金会、中国残疾人体育运动管理中心和 CBA 你我 TA 公益平台共同发起的“轮椅上的篮球梦”公益展示活动在国家体育馆举行。

December 15: During the CBA League regular season, the "Basketball Dreams on Wheels" showcase—co-initiated by the Foundation, China Sports Administration for Persons with Disabilities, and CBA You, Me and Him/Her—took place at Beijing National Stadium.

12月15日-18日，基金会副秘书长常达与羲和国际餐饮集团副总经理李振泉一行，赴江西省景德镇市和鹰潭市进行羲和手工艺者集善之家项目 2024 年残疾人制瓷技艺培训回访及 2025 年残疾人木雕技艺培训调研工作。

December 15-18: Chang Da (Foundation VP) and Li Zhenquan (Xihe Catering Group) visited Jingdezhen and Yingtan, Jiangxi to evaluate 2024 porcelain training for persons with disabilities and plan 2025 woodcarving training under the "Xihe Artisans Jishan Home" initiative.

12月25日，基金会第五届监事会第六次会议在基金会召开。会议听取了桂林集善乐业基地调研情况、基金会物资类公益项目执行模式以及下属企业管理情况的汇报。审议了《基金会公益项目管理办法》等五项新制定的内部管理制度。

December 25: The Foundation's 5th Supervisory Board's 6th Meeting reviewed reports on the Guilin Jishan Leye Base, material aid project models, and subsidiary management, while approving five new internal policies including the "Public Welfare Project Management Measures".

12月25日“美丽工坊”项目推进会暨残疾女性文创作品展在北京通州大运河博物馆举行。活动中，交通银行股份有限公司向美丽工坊项目捐赠 60 万元。活动展出了来自全国 45 个“美丽工坊”残疾女性创作的 600 余件（套）刺绣、编织、掐丝珐琅、陶艺等。

December 25: The "Beautiful Crafts Workshop" progress meeting and disabled women's handicraft exhibition was held at Beijing Grand Canal Museum, featuring 600+ artworks (embroidery, weaving, cloisonné, ceramics) from 45 workshops nationwide. Bank of Communications donated 600,000 RMB to the initiative.

12月30日，基金会第五届理事会第六次会议在北京召开。会议审议通过《中国残疾人福利基金会 2024 年度工作总结及 2025 年度主要工作计划》，听取关于基金会中层干部选任事宜的报告，同意龙墨辞去第五届理事会理事长、理事职务，选举赵素京任第五届理事会理事、理事长。中国残联党组成员、副理事长胡向阳出席会议并讲话。中国残联理事、中国残疾人福利基金会监事长李冬生，中国残联人事部有关负责同志及基金会第五届理事会、监事会成员出席和列席会议。

December 30: The 6th meeting of the 5th Council of the Foundation was held in Beijing. The meeting reviewed and adopted the 2024 Work Summary and 2025 Key Work Plan of the China Welfare Foundation for Persons with Disabilities, heard a report on the selection of mid-level cadres, and accepted Long Mo's resignation as Chairperson and member of the 5th Council. Zhao Sujing was elected as a member and Chairperson of the 5th Council. Hu Xiangyang, Party Leadership Group member and Vice Chairperson of the China Disabled Persons' Federation (CDPF), attended and addressed the meeting. Li Dongsheng, CDPF Council member and Supervisory Board Chairperson of the Foundation, along with relevant officials from the CDPF Personnel Department and members of the Foundation's 5th Council and Supervisory Board, attended or observed the meeting.

2024 公益合作伙伴

2024 PUBLIC WELFARE PARTNERS

(排名不分先后 Ranking in no particular order)



(排名不分先后 Ranking in no particular order)

